



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日報

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年4月3日 (星期六)

中國疫苗接種比率低

中国的疫苗接种百分非常低，绝大多数人处于没有免疫状态，外国免疫了，中国反而危险。

路从高空遥望佐科威总统主持通车的高速公路

A4

傳印尼極兔快遞擬赴美IPO

印尼快递公司J&T Express正在考虑赴美首次公开招股，可能融资逾10亿美元。

A7

韋少“大三元”創歷史

韦斯特布鲁克打出本赛季最佳表现，拿下35分、21次助攻和14个篮板的“大三元”数据。

B6



万丹省南丹格朗市巴穆琅高速公路出入口处。

總統主持外環高速公路通车 促地方政府用於招攬投資

佐科威总统为第二条外环珍卡连-峇都芝贝尔-坤芝兰高速路，塞尔榜-芝尼勒第一路段，第一路段主持通车在碑铭上签名。

(雅加达讯)佐科威总统周四(1日)为第二条外环珍卡连-峇都芝贝尔-坤芝兰高速公路，塞尔榜-芝尼勒第一路段，两条高速公路主持通车仪式，敦促地方政府善加利用于开发经济活动，以尽量引进投资提供便利。

总统在南丹格朗县巴穆琅高速公路出入口处表示，我要求地方政府俾能将此基础设施优先作为更多引进投资，使能增多新的企业应运而生。

出席通车仪式的官员有公共工程与人民房屋部长峇苏基.哈迪慕耳约诺、内阁秘书帕拉莫诺.阿依，地方政府首长如万丹省长瓦希丁.哈林、丹格朗市长阿利夫.威斯曼夏及南丹格朗市长爱琳.拉赫米.狄阿妮。

总统欲通过该高速公路基建通车

会有许多新企业面市，新企业或经济活动至关重要于容纳更多劳动力，从而可以提高民众购买力。两条高速公路通车将大大敞开就业场所。”

峇苏基阐明，珍卡连-峇都芝贝尔-坤芝兰高速公路长度为14.19公里，而塞尔榜-芝尼勒高速路塞拉邦-巴穆琅第一路段两条高速公路长度为10.1公里。通过该两条支撑雅京专区市内高速公路的连通，将促使雅茂德丹勿大都会地区的公路网结构更为完备，从而让民众流动更为畅通。民众流动能畅通，将纾解历来雅加达拥挤交通阻塞难题。

除能让民众连通性流畅外，总统说，该两条外环高速公路通车还将减轻物流成本，并促使雅茂德丹勿区经济活动会更有效率。促使民众往返

雅加达与周边市镇流动性畅通，及往该高速路所经过各地区的货物分配顺畅，必然会降低物流经费。

珍卡连-峇都芝贝尔-坤芝兰高速公路工程，是由查沙马尔加.坤芝兰珍卡连公司 (JKC) 斥资1兆9600亿盾承建，而塞尔榜-芝尼勒高速路工程是由芝尼勒塞拉榜雅公司耗资2兆1000亿盾建筑。

珍卡连-峇都芝贝尔-坤芝兰高速公路工程分成4个路段所建造，分别为2.04公里长的坤芝兰-蒂尔塔雅沙第1路段；3.52公里长的蒂尔塔雅沙-本登巴达维第2路段；6.57公里长的本登巴达维-H.沙斯特拉尼加拉第3路段；及2.06公里长的H.沙斯特拉尼加拉-SS.本达第4路段组成。

而塞尔榜-芝尼勒高速路工程将



为5条高速路出入口处 (GT)，即坤芝兰GT、蒂尔塔雅沙GT、布阿兰印达GT、丹拿丁宜GT，及H.沙斯特拉尼加拉GT所齐全完备，并为3座交汇处 (SS)，即坤芝兰SS、柏冷东SS，及本达SS所完备。

至于日后，珍卡连-峇都芝贝尔-

坤芝兰高速公路，将接通经由总统于2019年12月宣告通车的坤芝兰-塞拉榜高速公路。而10.1公里长的塞拉榜-芝尼勒高速公路工程将分成2个路段，分别为6.5公里长的塞拉榜-巴穆琅对路段，和3.6公里长的巴姆流能够-芝尼勒第2路段。(MIM)



台鐵列車遭工程車撞出軌 48人死亡118人送醫

(台湾·花莲讯)台湾清明连假首日，台铁408次太鲁阁号2日上午行经花莲大清水隧道发生出轨事故，8节车厢载350多人。依台铁最新通报，这起重大事故造成48人死亡、118人送医。目前已无人受困。

根据中央社报导，在秀林乡台9线115公里旁，台铁北回线“大清水隧道”南向。早上7时11分从树林开往台东，约9时28分在清水隧道南端出口外遭工程车撞上，造成车辆擦撞隧道

壁，第1至6车出轨、4至5节车厢变形，需要破坏器材支援，3至8车卡在隧道内，呈现前后挤压状况，死伤较为严重。目前4至8节车厢还在隧道内。

目前1至4节车厢已全数救出，119消防人员已由隧道另一端进入第8节车厢抢救。

事故地点在东正线，西正线隧道仍可正常运转，目前采单线双向运转。清水隧道在花莲市以北，台铁和仁站与崇德站之间。

花莲县警察局下午约谈肇事李姓工程车司机到案，局长蔡丁贤表示，台铁委外进行明隧道工程于4月2日施工时，工程车司机疑未拉手煞车，停车不慎导致车辆滑落撞上列车。

初判撞击点在太鲁阁号第8车的车头，事发当时工程车上没人。台铁将向厂商求偿。

第一时间车上乘客拍的画面，说是“撞到卡车啦，卡车掉下来”。

台铁企业工会理事长陈世

杰受访表示，收到回报司机员已经没有生命迹象，待事故抢救完成后，会要求铁路局从优抚恤。

冠病疫情數據
(截至4月2日)
新增确诊： 5325 例
累计确诊： 1523179 例
累计治愈： 1361017 例
累计死亡： 41151 例

*Sesuai Standarisasi ENI4683:2019

UNTUK ANAK-ANAK

为孩子们

PERLINDUNGAN
PARTIKEL MIKRO

三层防护，熔喷布层
有效阻隔 COVID-19 病毒



附近超市、便利店有售

Bagus®
Surgical Mask
Masker bedah nyaman digunakan sehari-hari
医用等级防护口罩
3Ply Masker

*) Bacterial Filtration Efficiency (Kemampuan menyaring Bakteri)

抗擊 COVID-19 新冠肺炎

细菌过滤率 ≥ 98%

BFE*
≥ 98%

UNTUK DEWASA
为成年人

官方电商合作平台：

Shopee tokopedia JD.ID

www.bagusidn.com

关注我们：

錫江天主教堂人彈襲擊後 警方各省區逮捕32名恐嫌

(雅加达讯)警方88反恐特遣队逮捕了多达32名恐怖分子嫌犯。被逮捕的嫌犯被怀疑与上周日(3月28日)在锡江天主教大教堂进行自杀炸弹袭击的恐怖分子有联系。

在被捕的32名恐怖分子嫌犯中，有18人在锡江被捕。他们是穆蒂亚拉別墅(Villa Mutiara)研究小组的成员，与自杀炸弹施袭者卢克曼和他的妻子YSF有关。

国警总部公关处公共资讯部主任鲁斯迪·哈尔托诺警准将周五(2日)告诉记者说：“针对这起案子，警方仍在深入调查。迄至今天中午，警方逮捕了涉嫌锡江天主教堂自杀炸弹袭击案的18名嫌犯，特别是穆蒂亚拉別墅集团成员。”

鲁斯迪表示，在锡江被捕的18名恐怖分子嫌犯之一是制造炸弹的主脑，缩名为W。警方仍在深入调查此案。

此外，反恐警员还在雅加达逮捕了7名恐怖分子嫌犯。但是，鲁斯迪没有详细说明被逮捕的嫌犯名字及逮捕地点。

他说：“我们稍后将进行更新，但明显的是，警方已经逮捕了7人并将继续开发。嫌犯是在雅加达及周边地区被捕。警方仍在调查他们属于哪个网络。”

反恐部队在雅加达附近地区，搜查嫌犯的住宅时发现了12枚，制作完成准备引爆的炸弹，另有不少制造炸弹的原料。根据警方从被捕嫌犯口中知悉，他们准备制造100枚炸弹。



↑國軍人員和便衣警員在多隆亞貢恐嫌的住宅前向居民詢問資訊。

→反恐部隊在萬隆縣的班查蘭地區恐嫌住宅進行搜查。

警方随后引爆了所起获的炸弹。

此外，反恐警员在西努沙登加拉比马逮捕了5名恐怖分子嫌犯。他们加入了神权游击队(JAD)网络。

鲁斯迪说：“在西努有5人被捕，在东爪哇有2人被捕。在雅加达有7人，包括在宗德和勿加西地区。”

他总结说，在天主教大教堂自杀炸弹袭击中受伤的20人中，仍有4人在员警医院接受治疗。他们的情况已逐渐好转。(KP)

反恐部队在雅加达附近地区，搜查嫌犯的住宅时发现了12枚，制作完成准备



國家警察總部遭襲擊

總統促民衆團結打恐 恐怖主義無容身之處

(雅加达讯)总统佐科威要求国家警察总长李斯蒂约·西吉特·帕拉波沃警察上将、国民军总司令哈迪空军上将、国家情报局局长布迪提高警惕，事关于周三(3月31日)下午在雅加达南区警察总部发生的恐怖主义行动。

佐科威总统周四(4月1日)在南丹格朗巴慕琅高速公路出入口处，为第二条外环珍卡连-峇都芝贝尔-坤芝兰高速公路，和塞尔邦-芝尼勒高快速路塞爾邦-巴慕琅第一路段两条高速公路主持通车礼，致词时表示，对一名女子名叫莎姬娅爱妮(25岁)于周三(3月31日)在印尼警察总部大楼前院展开的恐怖主义行动，他已下令国家警察总长、国民军总司令及国家情报局局长提高警惕。

佐科威总统周四上午在南丹格朗市巴穆琅高速公路进口处，主持通车仪式上的演讲中，他要求所有社会人士团结起来打击恐怖主义。

“我要求全国所有人民保持冷静，但要保持警惕并保持团结，我们都团结起来打击恐怖主义。”佐科威总统这么说。

佐科威总统表示，他已下令国家警察总长、国民军总司令及国家情报局局长提高警惕。

总统说：“我再次重申，在我国没有恐怖主义的余地。”

佐科威和瑪魯夫在耶穌受難曰 叮嚀大家困難背後必有坦途

(雅加达讯)为纪念耶稣受难日，佐科威总统在网站上传了一幅带有荆棘的皇冠图片。总统还写出供进行纪念耶稣受难节的基督徒的叮嘱文句。

总统周五(2日)在Instagram@jokowi网站写道：“在人类面临困境的背后，或牺牲的背后必有便利上的坦途。”有关该牺牲的意义相信，必将对人类带来希望和便利。所上传这出叮嘱文句赢得了网民的各种好评，并一道为总统祈祷俾总是身心安康。卡尔蒂诺99写道：“谢谢先

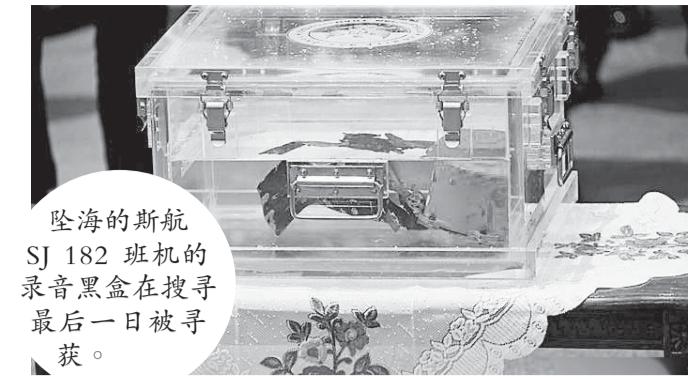
生的金玉良言！”塔丽姐·安德利亚妮写道：“先生，祝您身体健康！但愿，印尼即时复苏，并能进行正常活动！”

与此同时，副总统玛鲁夫·阿敏要求各宗教名流，俾能在本周末复活节庆典机缘中做出贡献和起作用，以维护和睦共处，以及建设完整的民族团结一致。他在同各教会团聚所庆祝2021年跨越宗教复活节节目致辞中表示，“我期望，通过该跨越宗教信徒的复活节庆典，可以继续发挥作用，为参

与维护宗教团体之间的和谐，建立民族团结与诚信的努力做出贡献。”

他还叮咛，俾各教会团聚和宗教信徒和睦论坛(FKUB)的作用得以持续提高，特别供巴布亚建设所需。以致巴布亚民众可以经历生活福利提高。“有关此事，我特地要求同胞们协力支撑有关加速建设巴布亚和西巴布亚人民福利的2020年9号总统训令的落实，使能迎合我们大家所期望朝向福利、进步、安全而和平的巴布亚目标。”(MIM)

最後一天尋找行動中尋獲 斯航墜海班機錄音黑盒



墜海的斯航
SJ 182班機的
录音黑盒在搜尋
最後一日被尋
獲。

(雅加达讯)今年1月9日，坠入雅加达湾史利布群岛海域的斯利威查雅航空公司SJ 182班机的驾驶舱录音黑盒(CVR)，周二(3月30日)晚上8时，终于被寻获于距离坠机水域不远海里。

该在黑夜里会闪闪发亮的录音黑盒，主要功能是记录飞机在飞行过程中的数据，虽然其盒子颜色很显眼发亮但仍被称之为黑盒，一般上被用于航空业所需。通常航机备有两种黑盒，即CVR和FDR。其中FDR黑盒用以记录飞机从某处飞往另一处的飞行情形，而CVR黑盒专用以记录驾驶舱语音的录音器。

至于斯航SJ-182班机黑盒经自1月12日，由我国舰队潜水组员利戈尔所寻获。

国家运输安全委员会主席苏尔延托·渣赫约诺表示，当局已千方百计进行搜寻CVR黑盒。但他坦承，接获了有关未能完成搜寻项目的许多质问。他阐明，当初搜寻工作是由搜救机构国民委员会、国民海军部队，及史利布群岛居民组成的潜水队员进行。但经过了一个月

半的搜寻工作，仍未见效果。继而，他便让工作小组休息一个星期，一边设法评估搜寻方法。

一星期休息过后，国家运输安全委员会采用新方法，将搜寻转向利用抽吸泥船在史利布群岛海域90X90平方米地带进行搜寻，由此可望能加速寻获黑盒。但经过四天搜寻后仍未寻获CVR黑盒，以致他曾灰心。他说“同夥问我，若CVR黑盒无法寻获该怎么办？我无法回答，我尚未准备回应有关未寻获黑盒问题。至于其设法将直至日后大家已完全投降，我才将表示无能为力。”

所幸，到了搜寻最后一天的周二(3月30日)晚上，终于寻获了CVR黑盒，然后直接送往化验室，以便进行分析寻出机祸发生的主要致因。

至于斯航SJ-182班机坠海时，机上运载了62名搭客，在该由雅加达飞往坤甸班机中无人生还。(MIM)



海軍部隊截
獲了一艘試圖
將香烟從新加坡
走私到印尼的
船隻。

企圖從新國私運香煙進我國 海軍揭走私者使用新模式

(巴淡讯)海军部队阿拉芒-644号军舰挫败和截获了一艘试图将香烟从新加坡走私到印尼的船只。印尼海军透露，走私者使用一种新模式。

第一海军舰队司令部指挥官阿卜杜耳·拉西德海军少将，周二(3月30日)在新闻发布会上表示，这是一种古老的犯罪新模式。以前，从新加坡裕廊港将走私的香烟通过机动船和转运到快艇。

逮捕行动是于上周六(3月27日)在廖内群岛的巴淡岛水域进行的。印尼海军说，肇事者假装要向泰国出口货物。

阿卜杜耳·拉西德解释说：“现在欺骗，使用货柜进入，伪造文件，就好像(香烟)将被带到泰国Shonla或其他外国一样，巴淡仅是一个过境港口。但是，该船实际上会将其在Tanjung Berakit的货物转移到高速船，以散布在印尼多个地方。”

在被捕后，该船及其船员和证据被带到巴淡岛海军基地码头。根据估计，该数千盒的外国香烟的价值可能达到50亿盾。

第一海军舰队司令部海洋安全小组指挥官雅延·梭菲延说，当局怀疑该船的旅行证件是伪造的，因为没有进入泰国的移民证件，而且燃油储备量无法航行到泰国。

阿拉芒-644号军舰指挥官弗亚德·哈善海军上校随后解释说，逮捕行动始于公众提供的信息。第一海军舰队司令部海洋安全小组对该信息进行了调查，然后由阿拉芒-644号军舰进行跟踪，并在新加坡海峡的水域巡逻，以确定涉嫌从事这些非法活动的船舶。

弗亚德指出，根据船长MM的初步信息，Karya Sampurna号船计划从巴淡岛航行到泰国的宋卡。但是，他最终承认将航行到Tanjung Berakit，然后将货物转移到接货的船上。

Karya Sampurna号船的违规行为或错误包括船长的权限不符合《运输法》第135条及第310条所规定的安全管理(safe manning)，最高可被判处2年有期徒刑并处罚以最高各为3亿盾的罚款。(KP)

穆耳多科陣營民主黨 遭司法部拒絕承認

(雅加达讯)司法与人权部最终决定，拒绝承认穆耳多科阵营的民主党特别代表大会(KLB)结果。因此，批准雪梨冷(Deli Serdang)举行的民主党特别代表大会结果的申请是无效的。

司法与人权部长雅逊纳·劳里在周三(3月31日)举行的视像新闻发布会上说：“因此，政府表示，批准2021年3月5日在雪梨冷的民主党特别代表大会结果的请求已被拒绝。”

另一方面，雅逊纳还解释了拒绝在雪梨冷举行的民主党特别代表大会结果的原因。他说：“经过审查，仍有一些事项没有完成。其中，还没有地方领导理事

会(DPC)主席的授权。因此，该申请被拒绝了。”

此前，于今年3月5日(周五)在北苏门答腊雪梨冷举行的特别代表大会上，穆耳多科正式被任命为2021-2025年民主党总主席。

雅逊纳邀请由穆耳多科领导的民主党对2020年民主党大会的章程/细则(AD/ART)进行法律诉讼。

据他介绍，司法与人权部无权对政府去年批准的2020年民主党章程/细则进行评估，一如雪梨冷特别大会产生的一些民主党干部的要求。

雅逊纳说：“我们无权对此进行判断，应将其作为法院的管辖范围。如果雪梨

冷特别大会认为党章程/细则不符合《政党法》，请根据适用的法律规定在法院起诉。”

他解释说，司法与人权部以2020年民主党章程/细则作为拒绝验证民主党特别大会结果的基础。

雅逊纳也是斗争印尼民主党(PDI-P)政治家。他说：“如果他们想将特别大会结果的争端继续提交法院，请继续。但是，我们目前使用向我们注册的法律及章程/细则。”

此前，雅逊纳拒绝了雪梨冷的民主党特别大会结果。拒绝的原因是该特别大会违反民主党2020年的章程/细则。

他提及的是2020年民主党特别大会成果的章程/细则，并已获得司法与人权部的认可。当时的2020年特别大会任命阿古斯(AHY)为民主党主席。(KP)

塞內加爾第三次購買我國製造CN-235

(雅加达讯) 塞内加尔空军第三次购买了印尼航太有限公司(PTDI)生产的CN-235型飞机。

当飞机于上周二(3月30日)抵达塞内加尔空军机场时,印尼驻塞内加尔大使丁汀·瓦尤汀对塞内加尔使用印尼产品的信任表示感谢,这象征著两国之间的合作不断加强,特别是在战略和军事工业领域部门。

“这种合作是印尼和塞内加尔之间牢固关系的重要证明,这是自65年前的亚非会议以来建立的。”丁汀大使于周三在达喀尔印尼大使馆发表的书面声明中说。

在抵达达喀尔之前,CN-235飞机从万隆出发,穿越了12个国家,并在印度,卡塔尔,苏丹,乍得和尼日尔停了下来。费时12天,并载了10名机组人员。

塞内加尔空军计划将这架飞机用于海军巡逻。

此前,塞内加尔于2011年与2014年购买了CN-235飞机。

对于这第三次购买,合同于2017年



印尼生产的一架CN-235飞机于上周二(3月30日)抵达达喀尔的塞内加尔空军机场。

执行,原计划于2020年9月移交给塞内加尔。然而,由于冠病疫情,被延迟到2021年3月才寄送。

目前,印尼生产了128架CN-235飞机,这些飞机已在世界各地使用。

(LDS)

我國採購經理人指數達10年來最高紀錄

(雅加达讯)信息与金融服务研究所IHS Markit发布了印尼制造业或采购经理人指数(PMI)在今年3月创下十年来最高的数据收集记录,其中产出增速最大,新订单达到53.2。

HIS Markit经济总监安德鲁(Andrew Harker)周四(1日)在其官方声明中表示:“在近十年的调查中,印尼制造业在今年第一季度表现良好,公司增加了产量,以响应最强劲的新订单录入。”

安德鲁指出,积极的结果支持了人们对工业部门即将快速崛起的希望。他同时警告说,冠病大流行的影响随时可能再次侵袭。

安德鲁说:“产能的压力迹象表明,3月份的就业稳定了,如果工作量趋势保持积极,我们可以预期短期内就业将立即增长。”

IHS Markit在其报告中指出,有迹象表明,产能压力越来越大,从而推动企业稳定就业。

同时,原材料成本上升和供应链中断导致进料价格通货膨胀率进一步加速,但企业以较低的速度提高了销售价

格。

我国制造业指数在今年3月达到53.2,与上个月的50.9相比有所增加。今年4月的制造业指数是自2011年4月开始调查以来的最高水平。

安德鲁在声明中说:“得益于新的需求和产出的增长,卫生部门取得了创纪录的进步,这两者都达到了十年来调查期内的最高水平。此外,由于最近的扩张和新订单的增加,产量连续第五个月增加。”

有迹象表明经济将迅速复苏。

工业部长阿古斯·吉米旺表示,印尼的采购经理人指数创下了十年来的最高记录,这表明从冠病大流行的影响中复苏的经济将很快发生。

工业部长周四在雅加达发表的一份官方声明中说:“这是行业参与者辛勤工作的结果,而我们政府中的所有人都全力支持他们。显然,印尼的采购经理人指数连续五个月显示出扩张态势。在困难时期,这一非常显著的增长表明印尼的经济反弹将加速。”

工业部长阿古斯表示,在东盟地

区,印尼在过去五个月中表现最佳,因此有望在2021年第一季度推动经济增长。其中之一是通过财政激励措施,即降低汽车的政府负担奢侈品销售税率(PPnBM DTP)。

他说:“事实证明,这项政策增加了行业参与者的信心,并提高了人们的购买力。”

为了鼓励销售国产电动汽车,政府从今年3月1日至12月31日放宽了对发动机容量最大为1500 cc的四轮汽车的政府负担奢侈品销售税(PPnBM-DTP)。

从4月1日开始,该政策还将扩展至发动机容量为2500 cc的车辆。直到2021年3月底,发动机容量高达1,500 CC的四轮汽车的销量有了显著增长,约占2021年2月销量的140%。

此前,印度尼西亚在2021年1月的制造业采购经理人指数已超过越南(51.3),泰国(49.0)和马来西亚(48.9)。同时,今年年初的东盟制造业采购经理人指数为51.4。实际上,中国制造业采购经理人指数从前一个月的51.9降至51.3。(KP)

第七,支持《东盟可持续金融分类标准》(ASEAN Sustainable Banking Principles)倡议,该倡议可作为东盟中央银行根据各国条件发展基于环境的银行做法的指南。

第八,继续发展金融在东盟的包容性,包括通过监测和评估活动以及制定有关数位金融知识政策的指导方针。

第九,感谢并支援东盟网路安全弹性和资讯共用平台CRISP(ASEAN Cybersecurity Resilience and Information Sharing Platform, CRISP)的运行,以此作为在东盟中央银行之间,交换资讯以应对网路安全威胁和制定联合缓解措施的手段。

東盟財長和央行行長會議就促進經濟復蘇推出九項承諾

(雅加达讯)东盟财长和中央银行行长于周二(3月30日)举行第七届年度会议,致力于通过数码化和更具可持续性,加大力度从冠病大流行的影响中恢复经济,并促进长期经济增长。

据印尼央行官方网站于31日发布的新闻稿,会议上还商定了其他九项承诺如下:

第一,欢迎东盟成员国迅速并大规模实施的各种政策步骤,包括财政和货币政策,以恢复经济并从冠病大流行的影响中维持金融稳定。

第二,完成从《东盟服务框架协定》(ASEAN Framework Agreement on Services, AFAS)过渡于《东盟服务贸易协定》(ASEAN Service Trade Agreement, ATISA)的工作计画,并确保落实AFAS第九章对更实质性和意义的金融服务开放市场的承诺。

第三,通过完善东盟银行业整合框架(ASEAN Banking Integration Framework, ABIF)准则,为数码时代的东盟地区银行业整合制定战

略步骤。

第四,继续致力于通过逐步取消限制,进行监测和定期进行政策讨论并增加人力资源能力来使东盟地区的资金流动趋于平稳。

第五,鼓励东盟地区的支付系统联系起来,以促进贸易,商业和金融包容。

第六,制定东盟可持续金融分类(ASEAN Taxonomy for Sustainable Finance),将其成为所有成员国发展基于环境的金融和融资系统的指南和共同语言。

日本向我國放貸500億日元處理災害

(雅加达)日本国际合作社(JICA)向印尼政府提供了500亿日元(约合6兆5000亿盾)的贷款。

在投资者日报周四(4月1日)收到的一份声明中,该项目是在日本和印尼签署了官方发展援助(ODA)软贷款协议后提出的,以加强抗灾能力和管理计划贷款(II)的框架。

该纲领的目的是通过政策对话来支持印尼与灾害有关的政策和战略的实施,目前该对话有助于加强应对自然灾害的能力,并提供由法国开发署(AFD)资助的预算援助,“该纲领将有助于实现可持续发展目标(SDG)的

第1、11和13号。”日本国际合作社在正式声明中如此写道。

实现可持续发展目标的承诺是改善无贫困人民的福利,建设可持续城市和定居点以及应对气候变化的承诺。

500亿日元的软贷款年利率为0.45%。贷款期限为15年,宽限期为5年。

为了实施该计划,该计划将从2021年5月开始,直到资金支付完毕为止。

接下来是发出谘询服务邀请函。最后,宣布具有国际竞争性拍卖标准的一揽子采购计划,用于建设项目。

(LDS)

外長由雅立多斯及盧特菲陪同武夷山市與王毅進行會談

(北京讯)中国外交部发言人华春莹周二(3月30日)宣布,应中国国务委员兼外长王毅邀请,印尼外长列特诺·马尔苏蒂、新加坡外长维文·马来西亚外长希沙慕丁·侯赛因、菲律宾外长洛钦,将于3月31日至4月2日对中国进行访问。

华春莹表示,东南亚国家是中国陆海相连的友好邻邦、共建“一带一路”重要合作夥伴。中方高度重视发展同东南亚国家关系,始终视东南亚为周边外交优先

方向。去年冠病疫情发生以来,中国同东南亚各国一直以灵活方式保持密切高层沟通,双方抗疫和发展合作不断取得积极进展。

华春莹指出,今年是中国—东盟建立对话关系30周年,双方友好交往迈入“而立之年”。中方期待通过此次访,同东盟国家就当前地区和国际形势加强沟通,进一步落实高层重要共识,增强战略互信,深化抗疫和发展合作,高品质共建“一

央行持續推動夏利亞金融和經濟轉型

(雅加达讯)央行总裁帕利·瓦尔齐约周二(3月30日)在雅加达举办推出‘2020年夏利亞金融与经济报告(LEKSI)’,虚拟新书发布会中表示,央行一直推动夏利亞金融与经济转型作为经济增长的新来源。

他阐明,2020年LEKSI新书发布会,作为央行在发展国内夏利亞经济中的实际支撑部份。该推出新书发布会题名为“协同建设夏利亞经济与金融”,被认为适当于加强国民经济复苏势头,包括随着冠病疫情大流行的在所产生夏利亞经济在内。

LEKSI不仅提供有关我国夏利亞经济一般形势的描述,而还能有助于拟定与评估发展国内夏利亞经济政策。在2020年LEKSI新书内载明,夏利亞经济转型是通过优势领域所发展清真价值链生态系统所进行的,并作为经济增长中主要的新来源。

夏利亞经济的基本原则是以推动善加利用所有资源与科技来源,从而,始终将导致以生产性经济活动为终点。

其中夏利亞经济在回覆国民经济复苏中的作用,将通过三项要事所进行的。即首先,通过成为央行主要融合措施的一部份,包括在各主管际的协调所起作用。

其次,在合夥经营原则下通过基于夏利亞经济的发挥来支撑夏利亞企业的耐力,以便不论在夏利亞中小微企业或习经院学府经济单位中发挥作用。第三要事,通过根据其使用原则而优化夏利亞社会金融(天课、施舍、

捐款及教产)中发挥作用,从而可以全面减轻贫困的加剧和不平等现象的扩大。

LEKSI是以提高我国夏利亞素养的纲领之一,也是以显示央行在我国夏利亞经济转型和发展过程中的真正承诺和实际支撑。LEKSI新书内包含了各种信息的细节项目,但可以将其概括性分成四大类,即夏利亞经济发展政策,夏利亞经济发展纲领,夏利亞金融纲领与发展、以及夏利亞教育与普及化。

央行总裁帕利·瓦尔齐约说,“根据ICD 2020年可持续发展报告的数据,甚至在夏利亞金融领域,我国也排在马来西亚之后的世界第二位。”

此外,其他指示器是夏利亞经济发展部门和清真产业。根据2020年全球经济指示器,我国在夏利亞经济发展中排名第四,而在全球清真产业中排名第十。

他接着说,该进步与政府致力于鼓励对夏利亞经济发展的承诺是分不开的。这标志着夏利亞金融和经济国家委员会(KNEKS)的成立。

他明确表示,我们聚集夏利亞经济的发展,以建立一条清真经济链,从习经院到各个主要领域的大型企业。

不久前,马鲁夫阿敏副总统坦言,在我国的夏利亞经济和金融仍远未达到理想水平。因为,其潜力仍然很小,只有7至8%。甚至在银行业的夏利亞金融仅达6.7%。他表明在我国的夏利亞经济和金融已发展得相当好,但还不是最佳的。(MIM)

工業部發展綠色產業生產供建築業鋼渣產品

(雅加达讯)工业部工业服务政策和标准化机构(BSKJI)主任多迪·拉哈迪表明,随著绿色产业的实施,为满足国内对水泥和建筑工业对添加剂的需求,工业部敦促发展钢渣产品使用回圈经济的概念。

他指出,在目前爆发新冠病疫情大流行时,直到2021年初建筑活动已开始进行,而外国市场对钢渣产品的需求反而增加。

为此,该产品必须得到优化利用,其中之一是为了支持水泥工业的活动,以促进在国内进行建筑建设。

工业部赞赏克拉卡陶钢铁公司与印尼水泥公司的合资公司—印尼克拉卡陶水泥(Krakatau Semen Indonesia)建设粒化高炉矿渣加工为粒化高炉矿渣的工厂,年产量达到69万吨。

上述合资公司产品的主要市场是新加坡,每年达到35万吨,而现在出口已扩大到其他几个国家。

他发布书面声明时说:“该产品用作辅助胶凝材料(SCM),或水泥替代材料,旨在提高混凝土的强度和耐久性,以致能用于特殊建筑。”

“工业部亦支持KSI公司继续扩大国内市场。目前国内最大的市场是水泥和建筑工业,该工业利用粒化高炉矿渣作为矽酸盐

度,更好维护地区和平稳定与发展。

印尼外长列特诺由国营企业部长雅立多斯和商业部长鲁特菲陪同,周五(4月2日)在福建省武夷山市与王毅进行会谈。



中国外交部发言人华春莹召开记者会。

中國疫苗接種比率低 鍾南山：不抓緊有危險

中国工程院院士钟南山说，虽然中国疫苗接种绝对数是世界第二（美国是最多），但是要是按百分比数的话，中国是非常低的。他呼吁民众接种疫苗，并说别等外国免疫了，中国反而危险了，中国控制得好就是为了争取时间接

种疫苗。

据观察者网报导，钟南山3月30日接受媒体采访时说，中国的疫苗接种百分比目前也就4个百分点。当然，中国现在正大力扩大生产。所以预期希望能够在6月底、7月，有40%的人能够接种疫苗。只



有接种疫苗，才能够得到比较好的保护。

钟南山指出，按照现在的情况，中国要是完全开放，是非常危险的。因为中国现在绝大多数人处于没有免疫状态，也就是一旦接触了病毒的感染，马上就得病。但是，目前在中国很多群众的思想里头，并不是那么迫切。为什么？因为中国的环境太好了，没有病毒在附近。

他指出，可是这有个前提，即中国对国际（境外）输入有非常严格的控制，中国不能永远这样；中国改革开放，一定要向全世界开放。到那个时候，所有国家接种的都很好了，中国反而是无免疫的，那是很危险的，说不定又在中国暴发起来了。

钟南山强调，现在是一个间隙，中国控制得好就是为了争取

时间能够打疫苗。所以疫苗还是要加快，现在国家正在下很大功夫，以最快的速度来增加生产疫苗的厂房。估计要是按照这个速度，今年底大概（产出）二三十亿支疫苗。中国的情况，不是所谓的“疫苗民族主义”，中国一方面是自己打，一方面比较早就对外供应了。估计有三分之一供应到国外，也是实现我们对发展中国家的承诺。

中国疾控中心免疫规划首席专家王华庆3月15日说，群体免疫的建立同疫苗的保护效力以及人群的接种率有很大关系。消灭天花，人群免疫力要达到85%左右，就是说有85%的人对天花有免疫力；传染性更强的麻疹，需要95%的人群有免疫力才能阻断这个疾病。

针对疫苗，要想让学习、工作和生活恢复到正常状态，也必须



通过疫苗接种形成免疫屏障。对照天花、麻疹等经验来说，目前中国已经接种的6498万人次（截至3月14日），是很好的开端，但仍有很大的免疫力形成空间。

中国疾病预防控制中心主任高福也说，希望到2022年年初、甚至今年年底，中国能达到70%至80%的疫苗接种率，基本实现群体免疫。

高福说：“打多少疫苗管用，取决于病毒本身的特性，我

们现在根据病毒的基本传播指数推测是70%到80%，疫苗的接种是一个相当复杂的综合过程，大家都在努力，我希望说明年年初是说错了，希望今年年底我们就能实现，本身这句话也是希望推进、加快这个过程。”

根据中国国家卫健委发布的全国新冠病毒疫苗接种情况，截至3月29日，各地累计报告接种疫苗11096.2万剂次。（早报）

病毒溯源數據完整性 中國專家：是有邊界的

中国一世界卫生组织冠病病毒溯源联合研究中方专家组组长、清华大学教授梁万年于3月31日说，只有获得中外双方联合专家组共同认可，病毒溯源报告才能发布，并没有预设时间，另外，对于数据完整性受质疑，他回应说，“所谓的数据完整性，是要有边界的”。

世界卫生组织3月30日公布病毒溯源研究报告后，美国等14个国家发表联合声明，对这项报告拖延甚久以及无法获得完整数据表达关切。

据中国网文字直播，梁万年在3月31日的中方专家组新闻发布会上回答记者提问时说，冠病溯源报告世界关注，所谓推迟发布的问题，专家之间似乎没有建立过这个概念，当时有个原则是质量第一，时间一定是服从质量的，只有中外双方联合专家组共同认可了这个报告，这个报告才能发

布，所以并没有预设时间。

他强调，报告推迟发布不是因为某些干扰，更不是科学家们的懒惰，也不是因为其他什么原因，专家们是在保证质量，让它更科学、更完善。

关于数据完整性的问题，梁万年表示，任何一项研究，谁都不敢说所收集的资料、所掌握的信息是百分之百的完美、完整，对数据的完整性，在科学上来看，“很难有一个大家公认的多少数据、什么类型的数据收集才叫完整”。他认为，从现在的知识水平和条件，专家组该收集的，都在努力收集了。

不完整结论不可靠

他也坦承，永远不可能说百分之百的数据都收集到了，专家组的整个结论是基于已经掌握的

数据，加上科学家们的科学知识和经验，加上推理合推论形成的，

“并不是回过头来说，少了，说它就不完整了，这个结论就不可靠了”。

他强调，在医学研究、公共卫生研究方法中，有种方法叫抽样调查，往往在某种程度上比普查可能更有效，从这个角度来看，“所谓的数据完整性，是要有边界的”。

此前据路透社报导，美国等14国政府发表联合声明说：“这项由国际专家对严重急性呼吸综合征冠状病毒2（Sars-CoV-2，即冠状病毒）来源的研究明显延误，而且未能取得全部和原始的资料及样本，我们必须对此表达我们的共同关切。”



声明说：“为独立专家提供与疫情暴发初期相关的所有人员、动物和环境的完整数据及研究报告，对调查这个大流行病如何发生是至关重要的。”签署这份声明的国家包括美国、澳洲、加拿大、捷克、丹麦、爱沙尼亚、以色列、日本、拉脱维亚、立陶宛、挪威、韩国、斯洛维尼亚和英国。（早报）

王毅中東行：不只是“敵人的敵人”才是朋友

在阿拉斯加中美高层会谈被认为是一场破局收场后，美国国务卿布林肯转身就前往了欧盟和北约访问。与此同时，中国国务委员兼外长王毅也从上周三（3月24日）开始对沙特阿拉伯、土耳其、伊朗、阿联酋、巴林以及阿曼中东六国分别进行了访问，并于3月30日结束了行程。由于王毅访问的中东六国中，有一半与美国交恶，尤其是一直被美国制裁的伊朗在王毅此行中高调宣布与中国签署了为期25年的合作协议，令外界普遍认为中国意在借中东之力应对美国，即“敌人的敌人，就是朋友”。

对中国来说，与中东国家搭建朋友圈，不仅可以扩大在中东的地缘影响力，还能推动“一带一路”；但中国此次的策略，似乎是不仅要将美国的“敌人”变成自己的朋友，还同时对美国在中东地区的传统盟友示好，以显示可以和“任何国家做朋友”。或许，中东这张牌将成为中国在应对中美问题上的关键战术。

伊朗：中东牌的王牌？

王毅上周六（3月27日）访问伊朗期间，与伊朗外长扎里夫（Javad Zarif）共同签署为期25年的中伊全面合作计划协议，内容涵盖政治、战略、经济各方面。

分析指出，这无疑是继中美阿拉斯加对谈后又一重要发展，象征了中国对美国展开长战战略反击。

《纽约时报》此前曾披露这份18页的中伊合作协议草案，内容大体与这次伊朗政府向媒体透露的部分信息相似。主要重点是中国利用人民币交易，甚至是直接以投资换取石油的物易物方式，绕过美国在银行、电信、港口、铁路、医疗保健及资讯科技等数十个领域的制裁，直接对伊朗作等值于4000亿美元（5377亿新元）的投资。

而伊朗则在未来25年承诺向中国提供稳定及经济的能源产品，其著意点明显是削弱美国制裁所造成的影响。

伊朗媒体稍早引述王毅说，“我们和伊朗的关系不会受到当前局势的影响，而将是永久战略性关系”。伊朗媒体引述伊朗总统鲁哈尼的顾问艾希纳（Hesameddin Ashna）表示，这项协定是“外交成功的典范”。

另一边厢，美国和伊朗的关系，从2018年特朗普政府单方面退出伊朗核问题全面协议后就日益恶化，美国随后对伊朗采取的极限施压使双方紧张关

系进一步加剧。拜登政府上任以来虽已表达了调整对伊朗的政策、重回伊朗核协议的意愿，但两国关系至今仍没有任何改善的迹象。

由于都受到美国的强大压力，中伊关系或是中东牌中最稳定的一张。

沙特：中东牌的核心？

根据中国外交部发布在网上的声明，在周三（3月24日）与王毅的会晤中，沙特王储穆罕默德（Mohammed bin Salman）高度评价了中国在维护全球和平与稳定方面的“有益作用”，并承诺加强与北京的反恐和安全合作。

他说：“沙特坚定支持中国在涉疆、涉港问题上的正当立场，反对以任何藉口干涉中国内政，反对有关各方在中国和伊斯兰世界之间挑拨离间企图。”

在中国因新疆议题受到西方国家围剿之时，“伊斯兰世界的心脏”沙特对中国表达的明确支持，毫无疑问是非常重要和可贵的。

从历史上来说，尽管沙特是最后一个与北京建交的阿拉伯国家，但双方在能源、基础设施、技术、安全和人权范围的合作开展得相当迅速。中国是沙特最大的贸易伙伴和最大的石油买家。

反观美国和沙特，美国国家情报局局长办公室今年2月公布了一份解密情报报告，称沙特王储穆罕默德2018年批准了逮捕或杀害被谋杀的《华盛顿邮报》专栏作家、美国永久居民卡舒吉（Jamal Khashoggi）的行动。

一直否认王储卷入此事的沙特政府发表声明，拒绝接受美国报告的调查结果，并重申其先前的说法，即卡舒吉被杀是流氓集团犯下的、令人发指的罪行。尽管沙特皇室也对此矢口否认，拜登随后还是公布了对沙特多名官员的制裁，但并未针对王储本人，以继续维护与沙特的关系。

但拜登也对沙特国王喊话，沙特必须解决侵犯人权的问题，这是与美国打交道的前提。正如分析人士所指，华盛顿的政策转变，尤其是其孤立强势王储的企图，可能会促使沙特改变对美国的态度，并使中东局势进一步复杂化。

土耳其：中东牌的最大变数？

作为美国的盟国、北约的成员国，横跨欧亚的土耳其近年却表现出了“叛逆”的一面。正如美国国务卿布林肯上任之初所说，土耳其的行为不像一个美

国的盟友，并扬言美国将重新考虑是否就土耳其购买俄罗斯防空系统一事，对其进行进一步制裁。

美国政府去年年底以土耳其购买俄制S-400防空系统为由，宣布对土耳其实施制裁。

具体措施包括禁止向该国防工业发放美国产品、技术的出口许可和授权，对该局局长德米尔等数名官员实施财产冻结和签证限制等。

土耳其外交部当时谴责并拒绝美方对土耳其实施单边制裁，认为美方制裁将损害双边关系，土方将采取对等制裁手段。

而在王毅此次的访问中，土耳其外长恰武什奥卢作出了承诺，即土耳其在未来将会继续坚持“一个中国”这项原则，并且希望土中两国之间的战略合作关系能够得到进一步发展，同时强调，土耳其不会参与到任何形式的反华行动当中去。

中国前驻伊朗、阿联酋大使华黎明分析说，土耳其跟美国、俄罗斯的关系都非常微妙。

另外，在信仰问题上，土耳其扮演了一个很关键的角色，因为维吾尔语和土耳其语同属突厥语族，土耳其传统上对维吾尔族有一种同情和支持，但是埃尔多安政府在新疆问题上对中国的态度还是比较友好。

美土关系是否会重修于好，不得而知，但对中国来说，至少在这个时刻，不妨碍他们和土耳其交朋友。

战术考量

王毅此次中东之行提出了实现中东安全稳定的倡议，即中方支持地区国家排除外部施压干扰，坚持独立自主，探索具有自身特色的社会制度和治理模式；支持地区国家摆脱大国地缘争夺阴影，化解地区内矛盾分歧，构建兼顾各方合理关切的安全框架。

王毅还强调，中方在中东不谋求私利，不搞地缘争夺，不划分势力范围，秉持平等友善的伙伴精神，尊重地区国家自主选择，愿以真诚合作为中东和平发展作出“中国贡献”。

俄罗斯科学院东方研究所当代东方一般性问题研究中心专家帕霍莫娃就王毅中东行接受卫星通讯社采访时说，中国正在努力确保“一带一路”沿线能源和中国商品供应线路安全。

对于王毅试图拉拢敌人的敌人并将其变成朋友的策略，帕霍莫娃说，中



国外长访问了主要的关键角色——伊朗、土耳其和海湾阿拉伯国家。这是该地区的三个主要权力中心。此次访问的背景是与美国的对抗正在不断加剧，以及中国“一带一路”倡议的不断发展。它需要一个稳定的发展环境，包括在基础设施建设方面。

中国人民大学国际事务研究所所长王义桅在接受卫星通讯社采访时则指出，由于中东地区的和平安全依靠外来强大的力量进行约束，使得美国可以拉一派打一派，包括在制造逊尼派和什叶派矛盾方面。

王义桅说，中国与阿拉伯世界也是兄弟关系，和土耳其等其他伊斯兰世界的关系也都不错。一直以来中国都强调要交朋友，而不是制造敌人。近年来中国在积极发展与阿拉伯世界的战略合作，推动地区国家尤其是海湾国家的能源转型。学者指出，近年来中国在积极发展与阿拉伯世界的战略合作，推动地区国家尤其是海湾国家的能源转型。（路透社）

事实上，过去两年，沙特以及其他在中东拥有美国军事基地的穆斯林国家和美国的传统盟友，基本上对中国在新疆课题上所受到的指控都保持沉默，并在联合国上就新疆和香港问题表态支持中国政府。

换句话说，这些在上述原则性问题上支持中国的国家，中国都愿意与其建立朋友圈，无论它们是“敌人的敌人”，还是“敌人的朋友”。

微妙平衡：

不过，在这种多角关系下，中国在扩大中东朋友圈的同时需要小心谨慎地处理他们之间错综复杂的恩怨情仇，尤其是中东因宗教问题而深植于各自的派系等内部矛盾。

华黎明说，中国与沙特的主要竞争对手是伊朗，可能会挑战中国政府吸引沙特和其他阿拉伯国家靠近

其轨道的努力。

他说，在中美之间日益加剧的竞争中，美国的传统盟友几乎很难作出选边站的决定，但北京方面也需要在促进与伊朗和沙特的关系方面达成微妙的平衡。他还指出，随着中美关系的深度衰退，中国更有兴趣在传统上被视为华盛顿势力范围的国家中扩大自己的存在，并完全有能力在地区事务中发挥更积极的作用，例如伊朗核问题。

他强调，北京与德黑兰的关系能走多远，很大程度上取决于美中关系的未来。与此同时，中国也必须对其他地区大国，特别是沙特和以色列如何看待中伊的密切关系要有很高的敏感度。

两极化的交友狂潮

香港浸会大学政治学教授、远东政治专家高敬文（Jean-Pierre Cabestan）认为，世界正走向两极秩序，一场所谓“好人”和“坏人”之间的新冷战。拜登渴望找到盟友来制衡中国的崛起，这与特朗普时代的单边行动和贸易战不同，人权和民主正成为凝聚盟友的新课题。高敬文说，在新疆、香港和中国人权问题上，有一个新的民主国家“神圣联盟”已经形成。

美国国务卿布林肯说，美国与盟友团结在一起而采取了制裁措施，“跨大西洋的联合反应向那些违反或侵犯国际人权的人发出了一个强烈的信号。”（路透社）

从王毅在阿拉斯加会面后的一系列外交行动来看，另一边的北京显然也已经做好了应对西方国家的这种团体战术的准备。为美国国务院和国防部提供咨询的战略与国际研究中心亚洲问题高级顾问葛来仪（Bonnie Glaser）表示：“北京（的行动）正在表明，它有朋友和其他选择。”葛来仪还说，中国表明，它想要一个稳定的中美关系。（早报）

製藥商工人把成分搞混 1500萬劑冠病疫苗廢了

据英国《卫报》4月1日报导，強生公司表示，该公司有一批新冠疫苗未达到质量标准而不能使用。《卫报》指出，这家制药商并没有透露因此损失了多少剂疫苗，也不清楚这一问题将对未来的生产产生怎样的影响。

不过《纽约时报》透露，事故原因是在一家同时生产强生和阿斯利康两款新冠疫苗的工厂，工人意外地把成分搞混了，污染了多达1500万剂强生疫苗。

强生公司周三表示，发现其生产新冠病毒疫苗中使用的一种成分存在问题。这种疫苗正在马里兰州巴尔的摩的一处生产基地生产，该工厂属于强生的代工生产商Emergent BioSolutions。有大约10家生产商在为强生这款疫苗加快生产，这家Emergent Biosolutions公司就是其中之一。

《纽约时报》称，几周前强生新冠病毒疫苗生产商有工人意外地混淆了疫苗的成分，美国联邦官员将这一错误归咎于人为错误。在美国食品药品管理局调查该事件的同时，这一混乱已经推迟了强生公司日后在美国交付运输。



强生公司表示，该问题已被确认并紧急处理，并已与美国食品和药物管理局(FDA)分享信息，并补充说，正派出更多生产、技术操作和质量方面的专家，前往Emergent现场监督其新冠疫苗全部生产过程。

强生公司在3月底前交付了2000万剂疫苗，此前还承诺在5月底前再提供7500万剂疫苗。强生在关于生产问题的声明中表示，仍计划在6月底前达到1亿剂疫苗，并“计划在5月底

前交付承诺的剂量”。

《卫报》称，强生这款疫苗被认为是全球疫苗接种运动的关键，因为接种它只需要打一针，而且可以在标准冷藏温度下运输和储存。

强生公司还承诺将不盈利地出售疫苗，但仅限于在疫情的紧急情况下。

强生公司表示，仍计划到今年年底在全球提供逾10亿剂疫苗。

(环球时报)

美國水門案關鍵人物 戈登利迪去世

在美国1972年水门案中扮演重要角色，导致时任总统尼克松辞职的前联邦调查局(FBI)人员戈登·利迪(Gordon Liddy)去世，享年90岁。

《纽约时报》报导，利迪周二(30日)在他女儿位于弗吉尼亚州弗农山的家中去世。利迪的儿子托马斯说，



美國務卿吁國際企業 與支持緬軍企業切斷關係

美国国务卿布林肯周二(30日)呼吁国际企业考虑与支持缅甸军方的企业切断关系。路透社报导，布林肯说，缅甸军方对反政变示威者采取的行动“越来越令人不安和残暴”，甚至连5岁幼童都不放过，必须受到谴责。布林肯说，全球国家和企业应考虑大量削减对支持缅甸军方企业的投资。

布林肯说：“他们应该重新检视他们在缅甸的投资，支持缅甸军方的企业无法获得资金，缅甸军方就无法获得打压人民意愿的财政支持。”

美国国务院周二早前下令美国驻缅甸大使馆的非关键人员和他们的家属离开缅甸。据缅甸政治犯援助协会，该国至今有至少512人在军方镇压行动中丧命，上周六一天就有多达141人死亡。(早报)



昂山舒吉以視訊方式 同律師討論案件

缅甸原民选政府领导人昂山舒吉周三(31日)以视讯方式和律师团讨论她的案件。

昂山舒吉的律师敏敏梭通过电话告诉路透社，昂山舒吉气色不错。敏敏梭还说，昂山舒吉要求同律师团面对面讨论，不同意以视讯方式进行，还有警察在场。

昂山舒吉将在周四出席聆讯。

昂山舒吉面对的指控包括违反《进出口法》、《自然灾害管理法》、《电信法》、《煽动法》以及收受美元和金条等。

(早报)

伊拉克總理訪問沙特

伊拉克总理穆斯塔法·卡迪米当地时间31日访问沙特，期间与沙特王储穆罕默德·本·萨勒曼举行会谈，两国随后签署五项合作协议。

沙特国家通讯社发布的消息显示，两国领导人就诸多国际和地区问题进行了讨论，并重点强调双方将继续通过与石油输出国组织和非欧佩克产油国之间的伙伴关系开展合作。

两国还同意成立总额为30亿美元的联合基金用以在伊拉克境内开展投资。

此次访问是卡迪米就任伊拉克总理以来首次访问沙特。

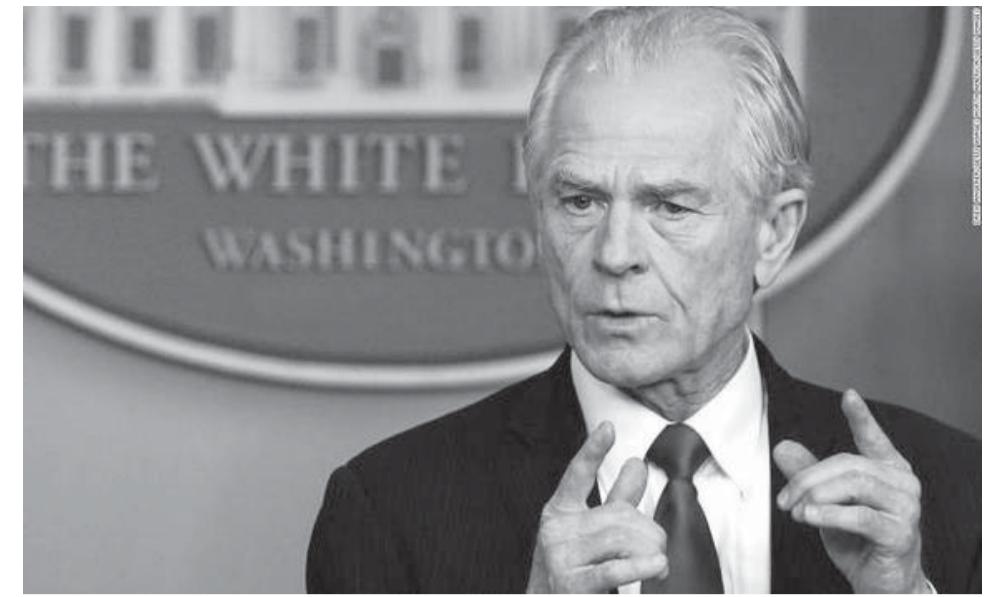
按照计划，卡迪米原定于2020年7月访问沙特，但由于沙特国王萨勒曼当时接受胆囊手术而临时取消。

有分析表示，伊拉克总理此次访问重点意在强化与沙特之间的双边关系，特别是在地区大国沙特和伊朗之间实现更好的平衡，从而为伊拉克经济恢复创造更有利的条件，而沙特也希望在与地区内主要对手伊朗的博弈中尽量争取伊拉克的支持，从而在地区领导权的争夺中占据先机。

(央视新闻)

兩國成立聯合基金投資

(央視新聞)



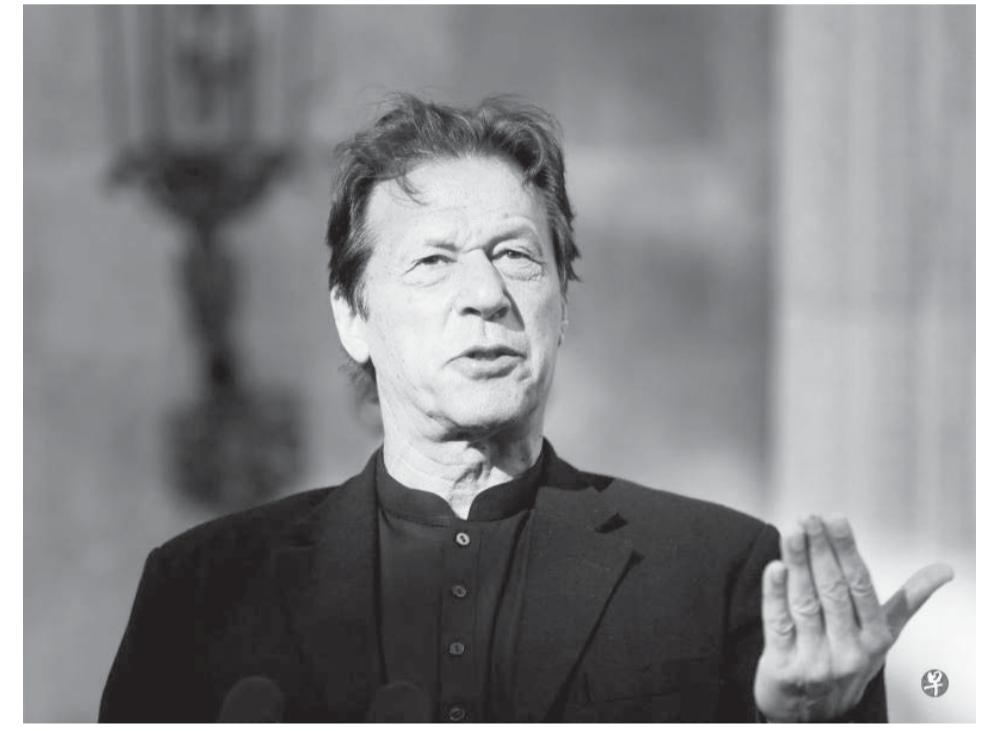
前白宮貿易顧問納瓦羅 稱福奇是“冠病之父”

美国前白宫贸易顾问纳瓦罗3月30日在接受福克斯新闻采访时又发表了一番“疯言疯语”，声称美国顶级传染病专家福奇是“新冠病毒之父”。

美国商业内幕网31日报导称，除了抹黑福奇，纳瓦罗还吹捧美国总统特朗普为“新冠疫苗之父”。福奇日前接受采访时曾表示，推动研发新

冠疫苗是他做出的“最佳决定”，但纳瓦罗对此怒不可遏，在节目现场怒称福奇“是反社会分子和骗子”。

纳瓦罗的这番言论遭到网民围攻。有网民称：“纳瓦罗这会儿不应该在精神病院的病房里待著吗？”“福奇博士应该联系律师了，这或许是回应纳瓦罗公开撒谎的唯一办法。”(环球时报)



巴基斯坦總理回信莫迪 冀與印度和平合作

巴基斯坦总理伊姆兰·汗周二(3月30日)在致印度总理莫迪的回信中说，巴基斯坦人民“希望与包括印度在内的所有邻国和平合作”。上周，莫迪曾致信伊姆兰·汗称，希望与巴基斯坦建立“亲密友好关系”。

伊姆兰·汗在信中说：“感谢您在巴基斯坦共和国日发来贺信。我国的开国元勋们为建立独立的主权国家，让人民能过上自由的生活并充分发挥自己的潜力，展现出他们的智慧和远见。巴基斯坦人民庆祝这个日子，向开国元勋们致敬。”

他说，巴基斯坦人民也希望与包括印度在内的所有邻国建立和平合作关系；巴基斯坦相信，南亚的持久和平与稳定取决于印巴之间所有悬而未决的问题是否能够解决，特别是查谟和克什米尔争端。

他还指出，创造一个有利的环境对于进行建设性和有成果的对话至关重要，他也向印度人民转达了抗击冠病疫情的良好祝愿。

巴基斯坦《黎明报》刊登了伊姆兰·汗的回信副本，并称巴基斯坦外交部证实这封信属实。

据印媒24日消息，莫迪在“巴基斯坦日”之际致信伊姆兰·汗，向巴基斯坦人民致以问候。莫迪在信中说：“作为邻国，印度希望与巴基斯坦人民建立亲切友好关系。为此，(营造)一个没有恐怖和敌对的信任气氛则是当务之急。”

印媒有消息说，近期迹象表明，印巴之间的关系出现了“积极变化”。报导称，印度与巴基斯坦上个月同意在克什米尔地区停止越境交火。3月22日，巴基斯坦官员代表团抵达印度，参加印度河常设委员会的会议。这是印巴两国两年半以来首次进行此类对话。

此外，印度外交秘书哈什·瓦德汗·斯林格拉上周还称，印度希望与巴基斯坦保持睦邻友好关系，并致力于双边解决问题。

(早报)



剛獲准返回白宮 拜登牧羊犬又咬人

美国第一夫人吉尔·拜登的新闻秘书迈克尔·拉罗萨3月30日向媒体证实，总统拜登的牧羊犬“少校”29日重回白宫后又将人咬伤。

美国有线电视新闻网(CNN)报导称，据知情人士透露，“少校”在白宫南草坪“散步”时咬伤了一名国家公园服务部门的工作人员。出于安全考虑，伤者被送往白宫医疗队进行检查，确认无恙后才重返工作岗位。

事发后，拉罗萨表示，“少校”仍在适应新环境。本月初，“少校”才因为咬人被送回拜登老家，刚刚获

准返回白宫。据悉，拜登夫妇或其他管理人员与“少校”出行时从不牵绳。

(环球时报)



分類廣告

HWANG PARABOLA

留在家里看衛視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏，您可信賴的老字號！
0878 80363537, 0822 82278911

電話：021-6338139

021-63868348

歡迎各界
惠登廣告

菲婦女紐約當街被踹 施襲者曾發表反亞言論

美国又有亚裔遇袭，这回是发生在纽约曼哈顿。

《纽约时报》报导，纽约市警方周一（29日）晚公布的一段闭路电视画面显示，一名65岁菲律宾籍妇女当天在曼哈顿时报广场附近被一名男子攻击。

男子在光天化日下用脚踹妇女的腹部，妇女倒地后，他还多次踢她的头，并对著她飙脏话，最后抛下一句：“你不属于这里”，然后离开。

一栋豪华大楼的大厅里有三名男子目睹了这一切，却没有人伸出援手。当被攻击的妇女从地上挣扎著爬起来时，在该大楼当保安员的其中一名目击者甚至把大楼的大门关上。

遇袭妇女多处受伤需要留医，但情况稳定。

警方指施袭者曾发表反亚裔言论。纽约市长白思豪誓言将把这名男子绳之以法。

纽约男子落网

纽约警方31日表示，在纽约市逮捕了一名涉嫌袭击亚洲老年妇女的男子，并以仇恨罪袭击的罪名将他控上法庭。



美国最近频频发生亚裔人士遭袭击事件，一名65岁菲律宾裔妇人日前在纽约光天白日下，遭一名38岁男子艾略特（Brandon Elliot）殴打，他的样貌被闭路电视拍下。旁边大厦的保安员当时见状却袖手旁观，事件惹来各方抨击。

艾略特在2002年谋杀母亲，于2019年获释放，目前正处终身假释。

（早报讯）



菲律賓拳王為亞裔發聲

近期，亚裔在一些西方国家频频遭遇种族歧视和暴力，许多知名亚裔人士已经发声，要求改变现状。今天，菲律宾拳王曼尼·帕奎奥也在推特上发文：

“我们的血液只有一种颜色！停止歧视！爱与和平送给每个人。”

在推文下面，他发了四张自己的头像，分别用英文、菲律宾文、中文和韩文配文道：“有种来跟

我打”。

在漫长的职业生涯中，帕奎奥从蝇量级（49公斤级）打到次中量级（67公斤级），成为史上唯一一位夺得8个不同级别的世界冠军的传奇拳手。从16岁走上拳台，帕奎奥21年间打了66场比赛，战绩为58胜6负2平38次KO，成为菲律宾国宝级运动员。

（环球网）

法國一款生乳奶酪 因含大腸桿菌被召回

从法国进口的一款生乳奶酪因含有产志贺毒素大肠杆菌，目前已召回。

新加坡食品局3月31日发文告说，受影响产品是源自法国的Graindorge Petit Camembert Au Lait Cru，该产品因含有产志贺毒素大肠杆菌（shigatoxin-producing E.coli，简称STEC），欧盟食品和饲料快速通报系统（RASFF）已发出通报召回。

受影响产品的最佳食用期限为今年3月28日。这款产品由Indoguna新加坡公司进口至新加坡，进口商确认产品已被召回，不再公开售卖。若有人食用后感到不适，应及时就医。

食品局指出，STEC感染可透过食用受污染的食物发生，尤其是生乳或未高温灭菌牛奶（unpasteurised milk）。受污染的食物未必有变质的迹象，但仍可导致严重感染，感染症状包括腹泻、胃痉挛和呕吐等。（早报）



据埃及金字塔在线网站报导，埃及苏伊士运河管理局当天正式展开对货轮搁浅事故的调查。

根据报导，苏伊士运河管理局顾问赛义德表示，调查将涉及检查船舶硬件设施、通讯系统及维护情况，收集货轮在事故发生前后相关信息。

此外，事故发生时船长的行动也将纳入调查范围，以确定货轮搁浅原因。

运河管理局主席乌萨马·拉比耶目前表示，大风沙尘天气并非导致货轮搁浅的主要原因，不排除人为操作失误的可能。

运河管理局已要求搁浅货轮提供船只黑匣子以便调查，但尚未得到任何答复。赛义德表示，如果对方不回应这一要求，运河管理局或将发出扣押该货轮的命令。

23日，一艘悬挂巴拿马国旗的重型货轮在苏伊士运河新航道搁浅，造成航道拥堵。

经过连续数天救援后，搁浅货轮29日成功起浮脱浅。运河管理局30日在新闻发布会上表示将努力解决拥堵问题，争取在3天内恢复正常通行。

（早报）

埃及蘇伊士運河管理局 展開調查貨輪擱淺事故



澳將投入10億澳元 生產製導武器

澳洲总理莫里森于3月31日宣布，澳政府将投入10亿澳元创建一家制导武器企业，以确保该国主权防御能力，并增加就业岗位。

莫里森当天在澳洲政府发表的新闻公告中说，这家新企业未来将支持导弹和制导武器生产，供澳洲国防军使用。

澳洲国防部长达顿在公告中说，澳政府将选择一家经验丰富的战略行业夥伴合作运营这家企业，以建立制造精密武器的主权能力，满足国家日益增长的需求并提供出口机会。达顿还表示，澳政府将与美国紧密合作，确保这家企业未来能满足澳洲及其“最重要军事夥伴”的需求。

根据公告，该举措是澳洲去年7月宣布10年内投入2700亿澳元防务经费以提升国防军实力的重要组成部分。公告还说，澳洲预计在未来20年花费1000亿澳元购买导弹和制导武器。（早报）

尼日爾士兵“企圖政變”被捕

第二轮角逐。

根据尼日尔全国独立选举委员会2月23日公布的总统选举第二轮投票初步计票

结果，巴祖姆以55.75%的得票率获胜。奥斯曼随后质疑选举结果，认为选举存在舞弊行为，并单方面宣布自己应以50.3%的得票率当选总统。

（早报）



San Francisco man who allegedly threatened to 'shoot Chinese people' arrested

Officers arrested Darrell Hunter, 45, after he repeatedly threatened an Asian American woman in a bakery, police say



高喊“向中國人開鎗”做射擊手勢 美男子被當場逮捕

据英国《卫报》报导，3月31日，美国旧金山警方逮捕了一名有反亚裔仇恨暴力倾向的男子。该男子屡次进入一家面包店，高喊“向中国人开枪”，威胁店内一名亚裔女子，并做出开枪手势，模拟射击。

据旧金山警官亚当·洛辛格介绍，3月30日，警方接到报警后，在滕德隆附近的一家公司逮捕了45岁的嫌犯达雷尔·亨特（Darrell Hunter）。

报警女子回忆道，3月28日，亨特曾进入面包店，并威胁要“向中国人开枪”。这已经是亨特连续第三天进入店铺制造混乱。这也是该女子第一次因为暴力威胁报警。3月30日，亨特再次来到面包店，用手比划著射击对其进行威胁。女子再次报警。随后，警察在几条街之外将其逮捕。

据报导，亨特曾在2018年两周内四次破坏公物，大喊种族标语以及损坏餐厅家具，正在缓刑期。目前，亨特被控三项刑事威胁罪、两项入室盗窃罪、跟踪罪、违反缓刑规定和仇恨罪。

（海外网）



俄武器商與警方對峙 交火多次投擲手榴彈

据俄媒报导，当地时间3月30日，俄罗斯莫斯科州发生一起枪战，一名61岁武器走私商在一座别墅内挟持人质，与警方对峙数小时，期间多次开枪扫射、还投掷手榴弹。最终，该男子在别墅内纵火并丧生。

报导称，当天早些时候，因涉嫌非法参与武器走私，俄罗斯特种部队抵达维希基村搜查61岁商人弗拉基米尔·巴达诺夫的别墅，但巴达诺夫拒绝警方入内，他躲在家里，朝警方开火，之后还从窗口扔出两枚手榴弹。报导称，当时并未造成人员伤亡。

据报导，巴达诺夫不仅把自己关在屋内，还将女儿、外孙和女婿也困在里面。

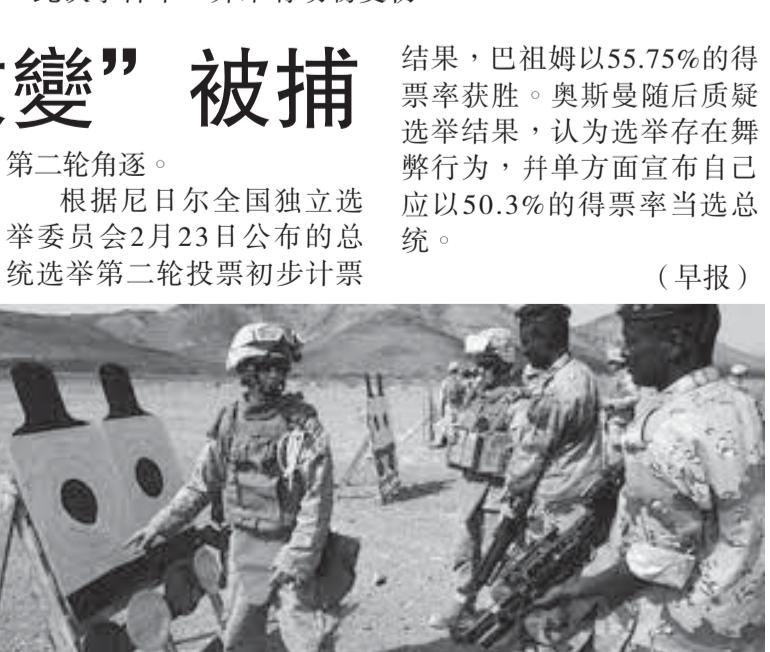
现场工作人员本想与巴达诺夫谈判，但他拒不投降。稍晚些时候，巴达诺夫让女儿和孙子离开，只留女婿在身边。

报导称，由于女儿也无法劝动父亲，警方及特种部队员选择强攻。有一人在试图冲进屋内时腿部受枪伤，但没有生命危险。

据报导，巴达诺夫为了不让人靠近自己，还炸毁了楼梯，双方交火10小时。期间，巴达诺夫所在建筑物高层突然起火。有媒体表示，可能是巴达诺夫的私人军火库起火，是他放火烧了自己，试图销毁罪证。报导称，巴达诺夫的尸体很快被找到。相关部门正在调查起火原因。

报导还提到，巴达诺夫一个奢侈品爱好者，他的别墅装饰奢华，名下登记了多辆价值不菲的汽车和摩托车，包括英菲尼迪QX80，马自达CX-7，哈雷戴维森XL 1200V，宝马R1200GS，宝马K1300S和川崎ZZR 1400等。

此外，巴达诺夫家人发布在社交网络上的视频显示，他的家里还养著老虎、猞猁、熊和鳄鱼等动物。在此次事件中，并未有动物受伤。



傳印尼極兔快遞擬第四季赴美IPO

北京时间4月1日晚间消息，据报道，多位知情人士间4月1日称，印尼快递公司极兔快递(J&T Express)正在考虑赴美IPO(首次公开招股)事宜，可能融资逾10亿美元。

极兔快递总部位于雅加达，是一家创新型互联网快递物流企业。知情人士称，极兔快递目前正与顾问方商讨此事，最快可能在今年第四季度上市。此次IPO可能为极兔快递估值约50亿美元。

其中一位知情人称，在最近融资3亿美元之后，极兔快递正在考虑新一轮融资。

数据显示，极兔快递此次IPO有望超越印尼第二大电信服务提供商PT Indosat，成为在美上市融资规模最高的印尼公司。

PT Indosat 1994年在美上市，融资10.5亿美元。

另外，极兔快递也将成为自2019年以来首家在纽约上市的印尼公司。

知情人士同时指出，随着相关讨论的进一步深入，极兔快递IPO的细节仍可能发生改变，包括规模和时间表等。对此，极兔快递的一名代表拒绝发表评论。

极兔快递由企业家杰特·李(Jet

Lee)和托尼·陈(Tony Chen)于2015年创立，据该公司网站介绍，自那以来，极兔快递已扩展到马来西亚、越南、印度尼西亚、泰国、新加坡、柬埔寨和中国等国。

当前，极兔快递拥有逾35万名员工。该公司合作伙伴包括印尼电子商务公司PT Tokopedia和Bukalapak.com，以及新加坡Sea子公司Shopee。

随着消费者越来越多地转向网购，他们对物流的需求与日俱增。印尼拥有2.67亿人口，分布在大约7000个岛屿上，因此对快递服务的需求尤为明显。

(新浪科技)



香港人口減少或進一步壓低房租

考虑到人口减少的前景，香港的住宅租赁市场今年可能继续承压。

据彭博社报导，香港政府统计处的

数据显示，2020年死亡人数首次超过了出生人数，而且有近4万居民迁出。彭博行业研究的专家王振星(Patrick Wong)

说：“香港的住房租金可在2021年再跌5%至10%，因人口减少可能扼杀住宅租赁。”

他补充道：“与疫情相关的旅行限制可能会继续影响内地学生和工人的租房需求，直到今年晚些时候。”

式服务客户和行事。”

H&M在12月至2月期间亏损，大致符合预期。它周三表示不会在即将举行的年度股东大会上提议派发股息，但可能会在今年晚些时候提出。

全文如下：

我们正与中国的同事一起，尽一切努力应对当前的挑战，寻找前进的方向。

中国对我们来说是一个非常重要的市场，我们对中国的长期承诺依然坚定。在中国发展了三十多年，我们见证了中国纺织业的显著进步。

作为创新和技术的前沿，中国显然将继续在整个行业的进一步发展中发挥重要作用。我们为我们的供应商能够参与到这一发展中来而感到自豪，我们希望继续与中国合作夥伴和利益相关者一起为推动行业进步做出贡

献。我们希望在中国和其他地方成为一个负责任的采购者，目前正在制定前瞻性的战略，并积极开展下一步的材料采购工作。我们希望与所有相关的利益相关者一起合作，成为解决方案的一部分，共同打造一个更加可持续发展的时尚产业。

作为一家全球性的公司，我们遵守所有业务所在市场的当地法律和监管框架。我们的公司价值观建立在信任、尊重、诚信和对话的基础上。我们希望专注于我们的核心业务和我们最擅长的领域——将时尚和设计带给世界各地的客户。

我们致力于重新获得中国消费者、同事和商业夥伴的信任和信心。

我们相信，通过与利益相关者和合作夥伴的共同努力，我们可以在发展时尚产业、服务客户和尊重客户的方式上迈出步伐。



美機構：中國對外貸款交易條件異常機密

美国研究机构周三公布的一份贷款资料库显示，中国与发展中国家签订的贷款交易条件异常机密，且要求贷款人在偿还其他债权人之前须优先偿付给中国国有银行。

据路透社报导，美国威廉玛丽学院(College of William & Mary)下属的研究机构AidData耗时三年时间编列的数据库种，包含100笔中国与24个中低收入国家签订的贷款合约；由于冠病疫情对经济的影响，这些中低收入国家有许多正陷于债务负担加重的困境。

他们的分析发现了协议的几个不同寻常的特点，通过扩大标准合同工具来提高还款机会。

报告称，这其中包括防止借款人披露贷款条款的保密条款，使中国的银行比其他债权人更受益的非正式抵押品安排，以及承诺让债务排除在集体重组之外——作者称之为“非巴黎俱乐部”条款。报告还称，这些合同还为中国取消贷款或加快还款提供了很大的回旋余地。

CGD的资深研究员、该报告的共同作者莫里斯(Scott Morris)认为，研究

结果引发了对中国在20国集团(G20)中所扮演角色的质疑。G20之前达成了一项

“共同框架”，旨在帮助较贫穷国家通过重组债务负担来应对冠病疫情带来的财政压力。

该框架要求同等对待所有债权人，包括私人债权人，但他指出，评估的合同大多禁止债权国在同等条件下以及和其他债权人合作下重组这些贷款。莫里斯指出：“这一禁令非常引人注目，似乎与中国在G20峰会上做出的承诺背道而驰。”但他并称，中国可能根本不会在贷款合同中执行那些条款。



中行：降息可能性小 二季度中國GDP料增8.2%

中国银行研究院1日发布报告预计，中国一季度GDP(国内生产总值)增长16.7%左右，随着疫苗接种的逐步推开，全球经济复苏总体加快，出口将保持较高景气，料二季度GDP增长8.2%左右，投资增长动力逐渐向制造业投资转变；在经济稳中向好背景下，预计降息可能性较小，逆回购、MLF等工具利率大概率不做调整。

据路透社报导，该团队在中国经济金融季度展望报告中指出，内外需进一步回暖、市场预期乐观、企业利润改善等多因素共同支撑制造业投资加快复苏，二季度政府债券供给将增加、资金逐渐到位，将有利于基建投资平稳增长。

“考虑到今年经济环境整体改善，货币政策逆周期调控力度将有所下降，叠加高基数影响，预计二季度货币社融同比增速将有所下降，但增量仍会保持一定规模，确保连续性。”报告称，央行将继续引导货币市场利率围绕政策工具利率平稳运行。

报告并预计二季度中国A股调整压力有所减弱，整体将进入平静恢复期。

近期国际大宗商品价格出现明显上涨，引发市场对于输入性通胀的担忧。报告预计未来一段时间大宗商品价格仍有上涨空间，短期内需要关注输入性通胀风险，建议加强国际资本流动监测，适时进行市场预期管理，保持金融市场整体稳定。

不过长期来看，考虑到中国经济运行平稳、货币政策保持稳健，且上游原材料价格向下游消费品价格传导效果有限，输入性通胀引起国内通胀全面上涨的概率较小。

报告并分析，当前中国经济全面恢复的基础尚不牢固，经济金融运行中仍存在诸多问题与风险，包括：短期输入性通胀风险，宏观杠杆率过快上升风险，信用风险持续暴露的风险，碳达峰、碳中和目标下绿色转型带来的潜在风险。

宏观政策将保持连续性稳定性和可持续性。财政政策注重提质增效和可持续性，推动降低政府杠杆率；货币政策坚持“稳”字当头，处理好恢复经济与防范风险的关系；持续推动内需恢复正常水平、激发市场主体活力，充分释放国内市场潜力；完善金融有效支持实体经济的体制机制，加强金融风险防范。

台幣勢創四季度來最弱 央行阻升壓力暫減緩

台币在历经去年内外利多合力推升后，今年随著美债收益率带动美元触底走高，台币兑美元3月以来也出现反转，累计本季势将创下四个季度以来的最弱表现。不过，这对近来阻升压力获舒解的台湾央行来说，可能只是中场休息时间而已。

据彭博社报导，彭博全球货币排行显示，今年以来台币贬值约0.7%，位居12种主要亚币中的第四，表现仍在前段班。以台湾经济基本面持续看好、台股表现持坚，外资未必持续流出，台币料仍易升难贬。彭博追踪各家分析师的预估中值亦显示，目前在约28.5元的台币在今年底将回升至28.0整数大关。

马来亚银行资深外汇策略分析师黄经隆说：“其实多数亚币在第一季对台币都是贬值的，所以从贸易加权或名目有效汇率来看，台币其实表现强劲。”黄经隆并称台币兑美元疲弱的情况难以持久。

他指出，美元在未来几周的确可能持续强劲，但美国相对其他经济体表现较佳一事可能是短暂的，预期其他国家在进入下半年之际就会赶上来，随著全球经济明显反弹，受惠景气循环的货币例如台币及韩元最终都会再走强。

马来亚银行维持第二季台币有望走强至27.8元的预估，也认为台湾央行因维持汇市秩序而进场的可能性一直都在。

台北时间上午10时，据台北外汇行情，台币兑美元较上日收盘升0.07%，报28.5元台币，盘中一度触及28.485元的逾一周高位。

台股加权指数早盘小跌，暂时持坚在历史高点附近；外资近期小幅回头加码台股，连续三天买超。

隔夜美债收益率持续走高，10年期一度触及1.77%，之后弹幅有所收敛；美元指数DXY也升至93上方，续创近五个月高点。近日受强势美元压抑的主要亚币，今日早盘则是涨跌互见，韩元回升领涨，泰铢表现垫底，日元也续疲软，已跌破110元的心理关卡。

(早报)



美國制裁效應顯現 華為季度營收首次下滑

华为技术有限公司的季度营收有史以来首次缩水，反映出了美国制裁迫使这家中国顶级科技公司从智能手机转向其他领域给其带来的巨大影响。

据彭博社报导，华为去年四季度营收下滑11%至2201亿元人民币，凸显出美国相关举措对这家曾与苹果和三星争夺全球智能手机市场头把交椅的公司所造成的伤害之深。彭博基于之前报告数字的计算结果显示，该公司去年三季度和二季度营收分别增长3.7%和23%。

根据经过毕马威审计过的财报，华为去年全年营收和利润分别增长3.8%和3.2%，符合先前的“微幅增长”预期。公司将此归功于去年上半年创纪录的5G基站订单和强劲手机销售。

华为正在逐步走出有史以来最艰难一年。这一年中，特朗普政府的制裁极大遏制了华为一度领先的智能手机业务，同时也给其芯片制造和5G网络业务设置了各种障碍。拜登治下的白宫到目前为止几未显现出任何放松的迹象，由此促使华为创始人任正非开始将公司引向诸如智能农业、医疗保健和电动汽车等新的增长领域，寄望于在这些领域占得一席之地，与其他科技巨头一道定义正在快速发展的汽车、家居和办公网络互联的未来。

挺新疆棉解約品牌 陳奕迅或賠鉅額違約金

陈奕迅爆片面解约阿迪达斯(Adidas)无效，需赔6000万港币天价违约金。

知名时尚品牌H&M、Nike、Adidas等接连声明拒用新疆棉花，引起中国网友挞伐，掀起大规模抵制运动，大批艺人展现爱国心，纷纷宣布与相关品牌解约，表态支持新疆棉。

其中与阿迪达斯合作超过10年的陈奕迅也宣布与品牌切割，外传陈奕迅恐要赔偿6000万港币的违约金。

先前有中国律师指出，明星可以根据中国《民法典》中“不得滥用民事权利损害国家利益”解约，且不必承担赔偿责任，因此大批中国、香港艺人便以品牌“抹黑国家”为理由，单方面解约，似乎是无后顾之忧。

不过，陈奕迅恐需要面对赔偿6000万港元的违约金，未知是否因为合约是“全球代言人”而非“中国代言人”而有不同的条款。

香港《苹果新闻网》曾向陈奕迅经纪公司求证赔偿金额，对方未有回复。

鄭雪兒健康出狀況

自學調理成養生達人



所谓“久病成良医”，新加坡艺人郑雪儿近年专研养生之道，她吃得清淡注重运动，这些年来已俨然成了养生达人，并希望将自己的经验和心得和大家分享。

郑雪儿淡出娱乐圈多年，近年演出都以客串性质居多，大部分时间过得悠哉自得。但看来养尊处优的她，原来多年来饱受敏感体质困扰，因此阅读不少关于健康饮食的书籍。她接受《联合晚报》专访时说：“我除了是敏感体质，抵抗力和消化能力也不好，身体是自己花了五六年慢慢调理回来的，所以我对养生方面很有兴趣，也想让多一点人知道，大部分的时候，自己的健康是可以由自己掌握的。”

她过去一年来因为冠病疫情而无法与老公孩子团聚，“我已经在新加坡待了一年，之前我大部分时间在美国，其余时间则到处飞，我的孩子都在国外念书，老公的工作大部分也在

国外。”她老公和前妻所生的两个孩子一个住在美国，一个住在法国，老公目前则在峇厘岛。

除了思念家人，阻断措施期间她的颈椎受伤，也让她吃了不少苦头，但她笑嘻嘻地叙述身上的痛楚，展现出乐观开朗的个性，“因为多年来经常坐飞机坐车，姿势不对加上阻断措施的时候不能运动，所以颈椎的情况恶化了，需要做物理治疗。”

这一年来她把时间花在复健，“过去一年我让自己慢下来，做多一些轻柔的运动和冥想，也和朋友尝试不同的素食料理，我们以后可能会拍一些视频分享食谱。”

向来低调的她不常更新社交媒体，即使上传照片也多是分享养生和环保信息，她是香港环保组织“绿色星期一”(Green Monday)和EcoDrive的大使，会在社交媒体上宣导环保。

《韓劇文森佐》

刪除中國品牌植入廣告



韩国tvN新剧《文森佐》(Vincenzo)制作方于3月31日表示，将在国内外互联网视听服务(OTT)平台上删除剧中植入中国品牌的广告部分。

据韩联社报导，该剧主演宋仲基在该剧第八集中吃中国品牌拌饭的场面播出后，在韩国引发争议。有韩国网民认为拌饭是韩国传统食品，剧中主角却吃中国品牌，伤害了韩国人民的感情。

制作方表示，已经采取一切可能的措施，国内OTT平台昨天完全删除涉事部分，而海外OTT平台还需要两三天左右。

中韩网民近期因泡菜、汉服(韩服)、人参鸡汤等食物与服饰的起源在网上隔空交火，进而影响到近期热播的韩剧中中国品牌的植入式广告也引发韩国民众强烈抗议。



張柏芝凸肚明顯 第四胎藏不住？

张柏芝近日上市场，被民众发现肚子异常凸出，像怀孕了。

她在最新一集《乘风破浪的姐姐》录像片段曝光，肚皮明显隆起，第四胎似乎已藏不住。在节目中，她上身穿桃红色罩衫，下半身穿宽松白色长裤，正面看来依旧纤瘦，侧面却凸肚现形，且她下楼梯时相当小心翼翼，再掀怀孕话题。网友猜她大概是想生个女娃。

40岁的张柏芝2011年与谢霆锋离婚后就扛起照顾两人所生两个儿子Lucas和Quintus的责任，2018年她生下第三个儿子，对孩子生父闭口不谈。近日她上《姐姐》第二季，从初期主动要求和昔日情敌王菲的好友那英同队，又因表现不好被那英劝告：“柏芝，我真的是希望你能够打开自己，你那么努力赚钱，就是为了让儿子好”，并透露张柏芝私下真的是标准的好妈妈，有次拿到饼干觉得好吃，下个动作就是打包回家，分享给儿子。

张柏芝因参加节目，在中国大陆人气回升，她连日穿上大陆本土李宁牌运动服，又在IG限时动态秀出两个儿子收到李宁牌球鞋的开箱画面，狂赞“真心真意推荐的球鞋”，有传她有望接下代言。

近期因新疆棉被国际各大品牌抵制，中港台多名一线红星第一时间与品牌切割，市场一下子出现很多无约在身的大咖，让大陆品牌轻而易举延揽大咖加持，如李宁牌在新疆棉事件后便签下肖战当代言人。

廖啟智長子不羈次子斯文 兩人都熱愛音樂



香港“金牌绿叶”廖启智因胃癌离世，终年67岁，留下太太陈敏儿和两个儿子。他的长子文哲已26岁，长得像陈敏儿，22岁的次子文信则像爸爸。

3月31日凌晨，文信在IG限时动态发文，首度开腔感谢外界对爸爸的爱戴：“收到好多窝心的信息，感谢大家的关心以及对我爸爸的爱戴，放心，我没事！我会好好休息，慢慢梳理情绪，大家不必担心，再次多谢大家的爱，我好幸福！”

廖启智生前埋首拍戏，低调的两子未曾出现于首映场合，却都遗传父母的演艺细胞，尤其热爱音乐。两人虽有明星爸妈，但都非常低调，没有靠双亲帮助入行。

文哲打扮有型不羁，除了留长发外，双手还有文身；文信则打扮较朴素斯文。他们早年都到澳大利亚读书。

文哲喜欢音乐，也懂得打碟，

淚灑法庭 吳青峰版權糾紛案



“苏打绿”主唱青峰前年被恩师兼前经纪人林暉哲提告，指控他违反著作权法。

台北地3月30日再开庭，青峰一度泪洒法庭，离开时他表示：“曾经我视为父亲的人为何会突然变成这样。为什么一个被授权人会这样对待一个授权人，对待一个创作者。他自己也身为创作者，应该很能体会创作者的心情。我感到非常无奈、疑惑，遗憾。”

青峰说因为这件事，浪费了好多人的生命，浪费他的生命：“谢谢很多人给我力量，唯一让我很难过，有时候心里会有一点承受不住的，就是到现在我妈妈还得被牵扯进来，担心这件事。”随后离去。(早报)



香港资深娱记白露眉在专栏透露，初期廖启智是“包尾大王”，体力不支，但不认输，经过几个月努力，到2019年他和周润发再合作电影《骄阳岁月》时一起去行山，廖启智竟然由包尾变超前，总是第一个完成整段路程，连周润发也跑输给他。这时的廖启智已失眠不药而愈，性格变得开朗，在片场经常跟其他人开玩笑。

又试过有次在《骄阳岁月》拍摄现场，他见白只在现场睡觉，他会戏弄白只，以智叔以前性格，肯定不会如此调皮，令现场气氛充满欢乐。

首夺金像奖男配内幕

香港资深娱记白露眉爆料，当年廖启智演电影《笼民》时，获提名最佳男配角奖时有些不开心，首先因片长关系，导演基于商业考虑，选择把他的部分戏份删除。

纵使这样，论戏份也足以提名男主角奖，但电影公司觉得那年有周星驰的《审死官》和梁家辉的《92黑玫瑰对黑玫瑰》两大劲敌争影帝，赢面不大，反而提名男配角胜算较高，尽管男主和男配提名对演员来说意义有所不同。最后由于电影公司计算准确，真的为廖启智赢得首个男配角奖。

廖启智2010年开始在浸会大学电影学院高级文凭课程任教表演艺术，昨天网上有由学生发布视频，分享和他的相处点滴，赞他是老戏骨。浸大电影学院的毕业生和老师，计划在下月为他筹备追思会，初步构思播放他生前片段。(早报)

在澳选修音乐制作，毕业回港后向这方面发展，和志同道合的朋友组成音乐团体“无人之境”，更以制作人身份创作音乐，还把作品放上网与大家分享。陈敏儿会叫身边朋友多支持儿子。

文信则精通各种乐器，并为网络频道担任后期制作人员。他的IG贴出跟友人玩乐队的照片，包括跟音乐人郭伟亮、郑中基的合照，反而没有贴出跟父母的合照，隐藏自己星二代的身份。

与周润发练跑山

2006年廖启智幼子文诺在2006年患上血癌，抗癌三年后，在2006年病逝，陈敏儿患上抑郁症，廖启智也一蹶不振，经常失眠。直至2018年演出电影《无双》再遇热爱行山的周润发，后者发现他精神不佳，总是闷闷不乐，一起去加拿大拍外景时，就鼓励他结伴行山。

萬隆陳聖王廟慶祝45週年喜慶

(万隆讯)位于佛堂街的陈圣王庙理监事与青年团理事在遵守卫生守则的条件下,3月27日与28日在庙堂里举行老中青理事见证下,庆祝陈圣王庙成立45周年有意义的仪式,于3月27日点燃1000支心灯。于3月28日上午选举一年一度的炉主的仪式。也庆祝地方警察局颁发的遵守卫生守则的奖励表的感恩仪式。

在陈圣王庙三庆活动上,有的在雅加达不能来,万隆理监事有能来的见证炉主选举仪式,由于疫情期间,像去年的

大型庆祝会不能于今年举行,参加仪式的只有理监事,众佛友不能参加。通过线上视频参加仪式。其中由法师陈昆星(Romo.Agus)在庆祝陈圣王诞生1364年,奉献布袋戏在法师家里,让佛友与市内华裔家庭通过视频欣赏华族传统艺术布袋戏一连3天各3次表演历史故事。

由陈圣玉庙辅导陈聪武与理事会主席陈福荣领导的理监事名单如下:陈蔚善、洪发娘、黄俊星、陈绍贤、陈国华、陈聪武、郑山良、陈福荣、陈锦弟、郑私强,郑私

辉,罗英莲,陈瑞蒙,陈竹林,陈荣群,CiangCiang,洪发娘,Tan Cien Wey等多人。

在炉主选举时,获得神明指示的新炉主(2021—2022)是陈福荣,陈聪武,廖凤娘。

陈圣王庙辅导陈聪武说明点燃1千支心灯的法会祷告,期望众神明,菩薩賜福于印尼民众繁荣,富強也纪念陈圣王庙祖师陈元光庇佑陈氏后代事业成功,希望指示陈圣王庙更进步,再创辉煌。愿传承下去给后代,让他们成为社会功臣与具备高尚品德,为印尼祖国争光。



理监事与佛友在警察局颁发的支持卫生守则奖旗合影。



众佛友与新炉主合影。



新炉主合影。陈福荣(左起),廖凤娘,陈聪武,陈润娘(基金会财政)。



陈聪武与警察局代表交流。



2020年生日典礼纪念相片。

SINARMAS 世界學院：性別刻板印象不再是STEM的背景



Sinarmas世界学院学校的11年级学生Kyra和Callista是IB数学竞赛TI-Nspire 2020的金牌得主。

STEM (科学,技术,工程和数学) 中为性别平等而进行的奋斗正在引起全球关注,以及越来越多的STEM杰出女性。但是,这场斗争还没有结束。世界研究表明,STEM仍由男性主导,STEM行业中只有10%到28%的女性。

“太多的女性因偏见,社会规范和期望而受到影响,这些偏见,社会规范和期望影响著教育质量和她们学习的学科”联合国教科文组织说,或者简而言之,是定型观念。教科文组织认为,打破陈规定型观念将是缩小STEM中性别差距的关键。

Kyra是Sinarmas世界学院(SWA)的11年级学生,曾在国际数学比赛(IB数学比赛TI-Nspire 2020)中获得金牌,承认尽管在这个现代时代,妇女已经挺身而出,摒弃了STEM部门中妇女不相容的古老观念,但人们仍然感受到已经实行了数百年的陈规定型观念的影响。

Kyra强调,“我很幸运能够一直支援妇女在STEM领域工作并表现出色,但并非所有人都像我一样幸运。为了增加妇女对STEM的参与,我们必须承认确实存在这些陈规定型问题。我们还应该鼓励女孩们对STEM更加感兴趣,因为这将使他们有机会在将来从事STEM。”

Callista是11年级的学生,在国际数学竞赛(IB数学比赛TI-Nspire 2020)中也获得了金牌,邀请父母们向幼儿介绍数学。“我以前看过充满符号的数学书,这使我对数学产生了兴

趣”。从这种兴趣开始,Callista逐渐意识到数学不仅仅是数字,加法和减法,而且是一个有趣的概念。“最初,数学是一种语言,是一种全球理解和交流的工具,因为它可以应用于许多领域,并且即使存在其他交流障碍也可以被任何人理解”,这一概念使Callista对更深入地探索数学感兴趣。

SWA的一位女数学老师之一Elma承认,刻板印象在STEM中的性别差异中起著重要的作用,这并不是说女孩的数学能力不如男孩。她说,在许多情况下,女孩没有足够的兴趣继续尝试。社会无意识地定义了一个女孩应该擅长的领域,“为了打破这种陈规定型观念,社会必须共同努力,为女孩提供机会,让他们有平等的机会来探索,发现自己并在STEM中超越自己的定义。”

根据联合国教科文组织《破解密码》的报告:在STEM中的女孩和女孩的教育,教育系统和学校在确定女孩对STEM的兴趣方面起著重要作用。教师和整个学习环境对于确保女孩参与STEM至关重要,而STEM女教师对学生的表现以及对STEM研究和职业的参与具有积极影响。

Elma强调,“我很幸运能在Sinarmas世界学院(SWA)的环境中没有性别定型观念,但我意识到在其他许多社区中并非如此。在SWA,我是许多STEM女老师之一。我们作为STEM学科老师的角色可以向我们的学生保证,他们有机会在STEM的课程和职业中脱颖而出,女性榜样对年轻人产生巨大影响,也许是最大的激励因素之一,使她们能够在STEM中形象化地展现自己的未来。”

圣地亚哥大学学术总监和教育硕士Joseph Lathan表示,“性别刻板印象是进入STEM相关领域的女性人数较少的主要因素之一。各级教育的教师在帮助减少这些陈规定型观念,鼓励女孩学习并最终从事STEM方面可以发挥巨大作用。”

但是,仅靠兴趣不足以克服陈规定型观念。利益必须融入激情和爱中,并且都需要在适当的环境中进行培育和维护。例如,

Alisa,一名10年级的SWA学生,以及在STEM领域发现了自己的热情的众多SWA学生之一。

Elma说,对STEM的兴趣始于玩乐高游戏,之前在家庭和学校的积极支持下,接触过技术,工程,机器人技术和编程领域。这种积极的接触和经验最终成长为Alisa对STEM的热爱。“最初,很多女孩都被STEM所吸引,但是随着年龄的增长,刻板印象逐渐成为障碍。在这里,支持和建立他们对历史上一直以男性为主的学科的信任的重要性”kata Elma.

Alisa是RoboKnights小组的主席,该小组赢得了享誉世界的机器人大赛,加拿大世界机器人奥林匹克2020-X,并且是参加2020年科学挑战赛的学生之一,她的项目“外科手术的无刀无柄的未来”,他还是TEDx Talk 2020的演讲者:突破界限:最大程度地提高技术和创新的增长。

打破STEM中的性别刻板印像是社区,尤其是学校的集体努力。现在是时候让我们教育和增强下一代的能力,而不论其性别如何。在一起提供平等的机会和支持,以创建一个世界,在这个世界中,越来越多的女孩受到启发,成为了STEM世界中有影响力的人物。



Sinarmas世界学院学校打破了科学,技术,工程和数学(STEM)中的性别定型观念。



Sinarmas世界学院的十年级学生及RoboKnights主席Alisa,赢得了2020-X年加拿大世界机器人奥林匹克竞赛的冠军。

廣州荔灣區僑聯綜合服務系統正式啓動

(广州讯)据广东省侨联网站消息,日前,广州市荔湾区侨联“为侨服务·一呼必应”综合服务体系正式启动。广东省侨联主席黎静,广州市委常委、统战部部长王世彤,区委书记陈小华,广州市侨联主席卞勇等领导出席启动仪式,荔湾区委常委、统战部长方武明出席活动并致辞。

荔湾区侨联依托荔湾区“令行禁止、有呼必应”综合指挥调度平台,构建以二维码为入口的服务平台移动端,以综合指挥调度平台为保障的数字化涉侨服务管理系统。广大侨众和企业只需微信扫描“为侨服务·一呼必应”二维码,输入基本信息即可点击报到或者进入事项办理。通过平台联系、引导和服务侨胞侨眷,构建信息桥,为广大侨胞和侨界企业提供全天候、零跑腿、一网通办的云服务。

“在建设中我们按照‘1+2+3+5+N’的思路构建数字化涉侨服务管理系统。”在启动仪式上,荔湾区侨联主席彭爱玲介绍了系统建设思路,介绍系统在解决工作中存在的沟通渠道不通畅、涉侨数据难保存等问题中发挥的作用,并表示将立足新形势新要求,坚持党建引领,聚焦“为侨服务”,以“互联网+服务”



郴州市僑聯獻計海歸企業促進新發展

(郴州讯)近日,郴州市侨联前往郴州海归企业调研考察,就企业及海归联谊会工作情况3月31日召开座谈交流会。

郴州市侨联主席刘华一行先后实地走访了郴州市冠华房地产开发有限公司和湖南湘工环保科技开发有限公司,深入厂区察实情,走进车间看生产,详细了解企业生产规模、产品销售、发展前景和经营中面临的困难和问题。刘华对两家企业近年来生产经营取得的成绩给予肯

定,鼓励其立足湖南郴州“三高四新”,助推“一带一路”发展,把握机遇,克服困难,实现更好的发展。

座谈会上,海归企业和部分海归人员分别介绍了自己留学、创业、发展的经历以及疫情后期生产经营情况,并就“培养海归人才”“如何利用自贸区优势,促进国际贸易合作”“建立涉外法律援助”等方面提出意见建议。

刘华对海归企业和

海归人员取得的成绩表示肯定,并希望海归企业和海归人员抓住湖南自由贸易试验区(郴州片区)的历史机遇,积极发展,为郴州“招才引智、招商引资”作出新的贡献。同时郴州市海归联谊会要承担起新时代海归群体的新担当,旗帜鲜明讲政治,坚守爱国主义精神,奋力创新创造,积极促进郴州对外交流,提升郴州国际竞争力。(中国侨网)

小米官宣造車 雷軍親自帶隊



今年的“车圈”明星云集，各大科技巨头扎堆入局，抢占智能电动车行业风口的野心已经明显，作为科技公司的小米也不甘示弱了。

3月30日下午，小米集团正式发布公告称，公司董事会已经正式批准立项了小米智能电动汽车项目，拟成立一家由雷军亲自兼任首席执行官的全资子公司，预计在未来10年内投资100亿美元，研发智能电动汽车。

同日晚间，在小米第二场春季新品发布会接近尾声时，小米集团董事长兼CEO雷军亲自介绍了他的造车计划。

雷军表示，对于造车动辄百亿的长期投资和风险，他已经很清楚了，雷军说：“小米集团2020年底现金余额1080亿元，有一万多人的研发团队，今年预计再增加5000人，还有全球前三的手机业务，和全球最好的智能生态，我们亏得起。”

雷军表示，小米初期投资100亿人民币，未来10年将投资100亿美元，并成立

一家由自己亲自带队的全资子公司进行造车计划。

官宣造车后，今天小米集团的股价随着热度也水涨船高，31日开盘即涨2.5%，上午涨幅一度超过6%，甚至与小米相关的上市公司全志科技、胜蓝股份等也一度涨停。

雷军透露道，小米是从2021年1月15日开始调研造车项目的，在过去的75天里，小米进行了85场业内拜访沟通，与200位汽车行业资深人士进行了深度交流，经过4次管理层内部讨论会，2次正式董事会，最终做出正式进军智能电动汽车行业的决定。

事实上，这不是雷军第一次关于新能

源智能汽车的试水，早在2015年，雷军就通过自己的顺为资本投资了蔚来汽车，并成为蔚来汽车的第一位机构投资者。2016年，雷军又通过顺为资本投资了小鹏汽车，2019年在小鹏汽车C轮融资时，雷军又带领小米注资小鹏汽车。

面对新能源汽车的巨大风口，也许是不甘于只做投资者，雷军要带着小米亲自下场搏斗。

对于造车计划，雷军在发布会上哽咽地说：“这是我人生中最后一个重大的创业项目，我深知做出这个决定意味着什么，我愿意押上我人生所有积累的战绩和声誉，为小米汽车而战。”

(环球网)

如果苹果研究出如何让自己的设备在不需要按压玻璃的情况下就能登记触摸，那么今后你就不需要摘下手套来接听iPhone了。这也是为什么戴着手套的人有时会用鼻子接听电话的原因，或者至少是为什么他们接听电话时能用。现在苹果想让你可以保持鼻子干净。

“手套触摸检测”，是一项新披露的苹果专利，主要涉及iPhone或其他设备如何利用近距离来检测用户何时想要按下屏幕。苹果在专利当中表示，检测触控可以包括感应对应于近距离物体(例如手指或手写笔等导电物体)的触控信号。

通常情况下，iPhone屏幕的工作原理一直是检测你按压玻璃时的变化。它非常聪明，知道你何时打算这样做，何时只是无意中以某种角度拿起手机。而这种智能性的一部分在于做出选择。例如，iPhone可以记录一次按压，并知道它离屏幕上的图标或按钮有多近。

臉書推出四項免費課程 助1000個中小企業和2700人提升數碼技能

大约1000个中小企业和2700名学生、工作人士和中途转业者将有机会参与脸书在新加坡推出的四项培训课程，学习数码营销与广告媒体等方面的专业知识与技能。

科技巨头脸书在星期三(3月31日)推出全新的“Upskill with Facebook Singapore”培训项目。这是脸书至今在新加坡推出的最大型培训项目，公司希望通过这些课程，协助新加坡人提升数码技能，迈向智慧国愿景。

新推出的培训项目共有四项免费培训课程供企业与公众申请。第一个是长达20周的脸书社交媒体市场营销专业认证课程，参与者在完成课程后可成为社交媒体营销专家或数码营销人员。

另有专为有意加入广告媒体或创意领域的求职者而设。参与者可在这项为期三

个月的课程期间，通过网络教材与活动，学习该领域的相关专业知识与技能。

脸书蓝图高等教育培训课程则计划让更多达1000名学生学习基本数码营销的概念与实际作业方式。教职员也能通过脸书蓝图平台提供的教材资源，自行设计上课内容。第四个课程则计划协助多达1000个中小企业采纳数码方案，为疫情后的发展做好准备。(早报)

蘋果MR頭戴設備 未來幾個月內發布



根据彭博社Mark Gurman爆料，苹果计划在未来几个月内发布MR头戴设备，MR是mixed-reality，也就是AR(增强现实)和VR(虚拟现实)的混合。此外，MR头戴设备

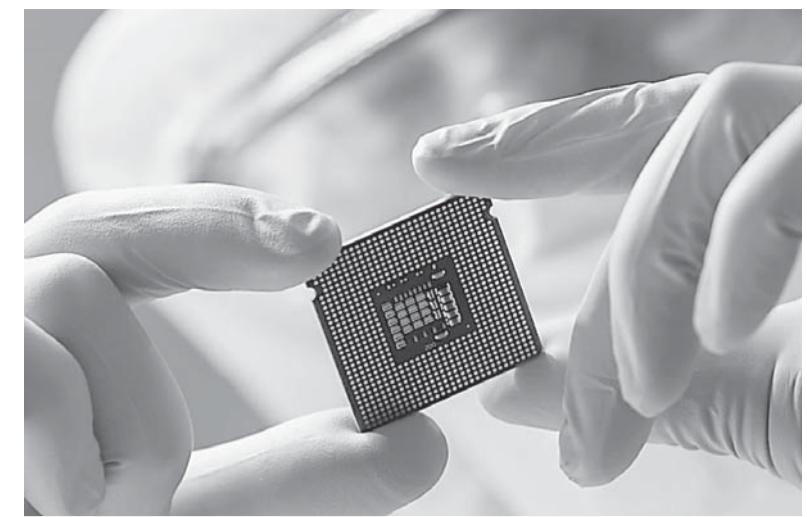
发布会将是线下举行，不是线上虚拟发布会。

有关于苹果将推出VR/AR头戴设备的传言早在2015年就开始了，只是一直没有成为现实。苹果上次线下发布会还是2019年9月，后来受到全球疫情影响，所有发布会都是线上举行。苹果希望员工、媒体、合作伙伴以及开发者能到场。

此前，彭博社预测称苹果首款AR/VR头戴设备会走高端路线，价格很贵，而且主要面向开发者。苹果内部预期，每家零售店每天销售一台MR头戴设备就可以了。这意味着全球500家Apple Store，年销量在18万部左右。

同时，彭博社还预测苹果计划最快明年推出MR头戴设备。如果消息属实，那么未来几个月内的发布会是专门针对开发者的，让开发者有时间准备全新VR体验。这种操作类似于去年的苹果芯片Mac，苹果在WWDC上公布未来将切换至自研芯片，并推出DTK方便开发者提前为苹果芯片优化。

传言称苹果MR设备将采用双8K屏幕，支持眼球追踪，同时有10多个摄像头追踪手部活动。



鴻海精密警言 芯片短缺或延至明年

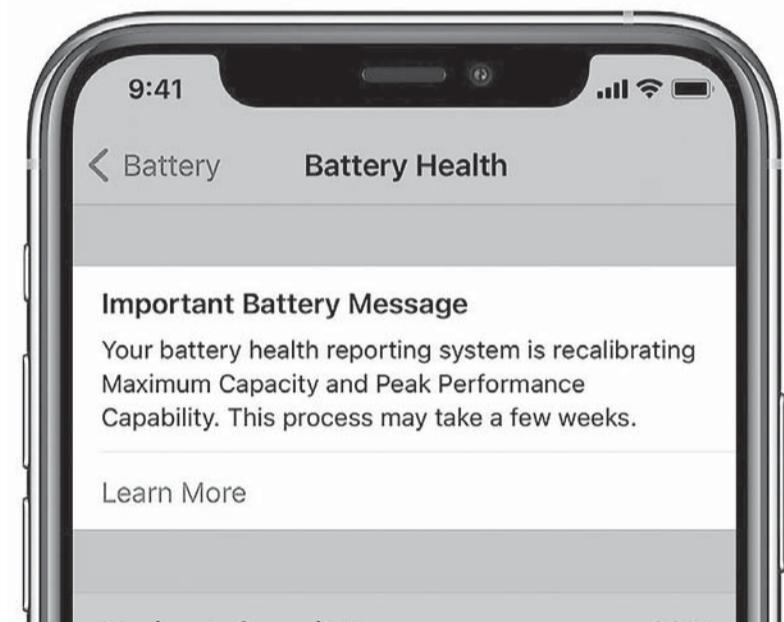
鸿海精密警言部件短缺问题可能会一直延续到2022年，并影响到公司将近一成的出货量，全球芯片短缺今年远不会终结的担忧因此而进一步放大。

据彭博社报导，近几个月来，其他电子行业巨头也都纷纷表示，全球芯片短缺问题可能会比预想的还要严重，进而会使从汽车到手机等许多产品的生产受到影响。鸿海是在发布公司季度财报后发出上述预警的，其季度业绩颇令投资者失望。

三星本月也表达了其对已经波及汽车制造行业以外领域的芯片短缺问题的担忧。汽车业是最先受到冲击的行业，因为该行业先前低估了疫情后市场的强劲需求。大陆集团、瑞萨电子和群创光电近几周也都发布预警称，由于疫情期间汽车、游戏机和移动设备等产品的空前需求，芯片短缺状况延续的时间可能会长于预期。

鸿海董事长刘扬伟表示，芯片短缺状况似乎越来越严重，很可能延续到明年。虽然鸿海是苹果公司最重要的生产合作夥伴，但他没有说明苹果是否会受到影响或者影响会有多大。不过他说，基于他所了解的情况，短缺状况可能会延入2022年。

刘扬伟在谈论公司业绩的电话会议上说：“该季度前两个月的影响不是很明显，因为我们的客户主要都是大公司。”“不过我们依然看到了形势的逐步变化，因此会密切关注事态的发展。我们的预期是，影响不会太大，不到一成吧。”



OS14.5新功能 Siri增加新的語音選項

4月1日消息，今日早些时候，苹果发布了iOS 14.5第六个测试版。据显示，苹果在iOS 14.5中增加了两种全新Siri声音(英语)。同时，苹果还增加了全新初始化选择界面，以方便用户选择喜欢的Siri声音，而不是直接向用户提供女声版Siri。

苹果在声明中表示：“我们很高兴为英语用户推出两种新的Siri声音，并让Siri用户在设备初始化时可选择他们想要的声音。这是苹果长期以来对多元化和包容性承诺的延续，产品和服务旨在更好地反映我们所处世界的多样性。”有媒体称，新的语音选项使用的是通过Apple的神经文本语音转换引擎运行的录音，这使它们听起来更加自然。

此外，苹果还在一份支持文档中提到，在iOS 14.5中还包含了一项更新，即电池健康报告系统将会重新校准iPhone 11、iPhone 11 Pro和iPhone 11 Pro Max的最大电池容量和峰值性能容量，以解决某些用户遇到的电池健康报告估算不准确的问题。这个问题的症状包括意外电池消耗行为，还有在少数情况下，峰值性能容量降低的现象。这类不准确的电池健康报告无法反映实际的电池健康问题。(环球网)

三星Galaxy S20 FE 4G曝光 搭載驍龍865處理器

4月1日消息，外媒消息，近日，泰国电信认证机构NBTC曝光了型号为SM-G780G/DS的三星4G新机，其在Geekbench基准测试数据库中的主板型号为“kona”。

据NBTC页面显示，此认证信息揭示了三星Galaxy S20 FE 4G将采用高通骁龙865芯片。此外Geekbench基准测试数据库也揭示了该机将有6GB，甚至8GB RAM的选项。

该外媒称，由于骁龙865新品采用的是外挂基带的方案，因此三星通过将X55换成仅适用于4G的调制解调器以节约制造成本，而这种新的4G模式还将进一步扩展软件支持。三星还表示将为此新机预装安卓11操作系统的基础，承诺为自家高端设备提供三次大版本更新。(环球网)



戲曲新浪潮 完結篇

▼潮艺馆获得鬼才歌手黄明志慧眼邀请，在《真三国·霸王之业》手游主题曲《攻向北方》音乐录影带以武生（左起）、刀马旦及花脸形象登场。

報導 蔡志玲 摄影 楊瑞榮

若传统戏曲只停留在儿时与祖辈看戏的框框里，今天就会失去与时尚潮流擦出火花的机会。

潮州戏曲文化艺术空间“潮艺馆”推动潮剧年轻化、时尚潮流化，招募年轻人学戏赏戏，更把潮剧艺术搬上时尚舞台、流行曲榜单。

在著名时装设计师陈剑星（Brandon Tan）的巧思下，相信是全马首场以潮剧元素为主轴的服装秀“戏曲人生”早前在槟举办。陈剑星邀得“潮艺馆”呈献一段潮剧舞台剧，馆主吴慧玲更客串模特儿，穿着具时代感的行头（古代对戏曲服装的称谓）、走优雅猫步，摆典雅身段，气压全场。

鬼才歌手黄明志最近也邀“潮艺馆”跨界合作，合唱新曲《攻向北方》，让传统戏曲在年轻人的世界里散发光芒。

这首歌的传统唱腔部分由吴慧玲以华语唱出，成品令歌迷惊艳不已。

跨界合作激盪火花 戲曲更流行

時

代变，流行语言与形式也在变，传统戏曲要传承，需拚命在传统与时代感中寻找平衡

点。且看在祖辈引领下受戏曲熏陶的这一代社会栋梁们，如何在各自的人生跑道上，以一己之力凝聚四方力量，用新格局重启传统戏曲的光辉岁月。

服装设计师陈剑星儿时与婆婆看戏曲的经验，促成今日别开一面的“戏曲人生”服装秀。这是一场结合服装设计、潮州戏曲艺术、影像、音乐和舞台表演的演出。

陈剑星说，从小好奇传统戏曲五光十色的舞台构成，尤其是戏曲华裳色彩鲜丽、造型剪裁独，深深吸引年幼的他。那些年的戏棚下，不只是温馨祖孙情，还有服装设计梦的启蒙。

2018年7月27日在槟城表演艺术中心（Penang Pac）壹号舞台上，就是圆梦的地方。

服装秀由吴慧玲以旦角形象扮演“东方杜兰朵”出场，在舞台灯光衬托下闪亮登场。不负众望，一场飘逸绝美的水袖舞表演、中国潮剧Crossover意大利《杜兰多公主》歌剧，最后在武旦武生互耍花枪绝技下，一件件时尚潮剧服装逐一登场。

每名模特儿出场时，除了走猫步，还配合主题要一段简单的潮剧身段，姿态时尚又典雅，绝对是场“潮”爆的服装秀。

为完成这场服装秀，陈剑星从古装剧、各流派戏曲汲取灵感和养分，花了数月时间筹备。

他把自己纳入戏里，亲到“潮艺馆”向吴慧玲学习潮州戏曲精髓，再缝出每一套服装的精致闪片、朱钉、刺绣，一针一线细细缝出戏曲韵味。

突破古今崭新一页

西式服装线条剪裁利落，融合旖旎的东方情调，“戏曲人生”突破现代与古典、东方与西方框架，还有戏曲、音乐、舞台剧、设计等不同艺术元素边界，为槟城艺文界写下崭新、浓厚的一笔。

他坦言，这是完全摒弃商业考量的服装秀，以纯艺术角度出发。筹备“戏曲人生”时，他下尽功夫研究戏曲文化，包括传统戏曲如何在宋朝兴起，之后的转变，戏曲服装上的各类颜色象征、图腾意义等，都细细研究，再细细缝出新思意。

“在服装镶上龙凤设计，一般顾客会觉得太over（夸张）了。这次我不管设计出来的东西能不能卖，我要带出的是戏曲艺术与时尚，也很清楚自己做着有意义的事情。”

由于面临资金与人手限制，他原本计划设计出30个服装形象，最终只做到24个。幸好这场集合编剧、演唱、戏曲的服装秀，仍获得出席者很好的回响，全场座无虚席。

穿插華語增添色彩

让潮剧跳出酬神戏舞台，不断进行跨界交流，很多人都觉得吴慧玲成功了。

但她认为，要走的路还很长，至今她仍在辛苦独力前进，许多计划还在起步阶段，规模还是很简陋。

“要走得更远，除了继续有学生外，也需要有稳定的行政团队，很多事情不是一个人可以完成。”

征才推广戏曲文化

“潮艺馆”目前在征才，除了寻找戏曲人才，也寻找管理人才，两者性质不太相同，但只要有志推广戏曲文化，都可以胜任。

有些熟练潮州话的人也许会好奇，为何潮剧使用的潮州话，和自己家里说的有些不同？

原来中国潮汕地区9大县，所说的潮汕话口音皆有不同。吴慧玲解释，潮安、澄海、揭阳地区的口音会比较轻柔，因此潮剧使用的语言，大多采纳这3大地区的潮州

口音作为戏曲语言，有助增进唱诵的委婉度与情感变化。

马来西亚的潮州人则以普宁、潮阳人居多，这两大地区的潮州话口音则比较重。

潮剧里花旦骂负心汉时最爱用的对白“冤家你啊！”吴慧玲说轻口音及重口音的潮州话说出来，就有不同的效果了。

因此，不难理解潮剧演员私下口操的潮州话，为何总是特别轻柔。吴慧玲指出，潮剧间接扮演传承乡音的使命，但一开始接洽学生时，她并不会要求不谙潮州话的学生只能使用潮州话唱念潮剧。

“反之，要让他们贴近传统，我们设计剧情时可以穿插华语，甚至是英语、马来语，让新剧目增添本土色彩，与观众产生更大共鸣。”

馬來故事搬上舞台

台湾著名的“唐美云歌仔戏团”早前在槟演出时，对白里同样穿插几句通俗马来语。吴慧玲赞同这样的创新，

她认为，这无损大雅，无伤传统，反之是传统戏剧与新时代观众接轨的方式之一。

“潮艺馆”下个大计之一，就是以潮州铁支木偶戏的创新形式，将宣扬忠孝美德的马来民间故事搬上舞台，表演语言以本地语言为主。传统戏曲正努力杀出新路，希望从林林总总的流行文化中，可在新一代观众心目中争得一席之位。

也许有那么一天，年轻人也流行在“抖音”短视频社交平台上，以他们的表达方式与创意，Cosplay（角色扮演）传统戏曲里的经典人物呢！

▲这身具时代感的服装形象，令人印象深刻。一般人也许认为龙服加身会否太霸气，这套服装却刚中带柔，庄重典雅。



一段柔美的戏曲身段，整个服装秀与戏曲文化完美结合。模特儿除了要走猫步，还要表演

戲曲人生宣揚文化

“我自小与婆婆的感情很好，她是台湾歌仔戏名伶杨丽花的戏迷。我长大后从外国生活回来，才发现本地的传统戏班早已失去光彩，取而代之是歌台文化，觉得很可惜。”

“戏曲人生”服装秀的票价一张才60令吉。在业界享有盛名的陈剑星没去找商家“团购”门票，反而亲自上门找有心人购票，希望这场秀的意义可以真正进到观众的心里。

“我希望来看‘戏曲人生’的人，不仅接收讯息，往后也协助宣扬传统戏曲文

化、了解时尚设计精神。如果赞助商买了票，又没有来看，这并没有意义。”

服装秀上，陈剑星以伶人扮相谢幕；走惯伶人脚步的吴慧玲，则是第一次走模特儿猫步。这就是时尚界与传统戏曲跨界交流的火花，精彩得这场色彩斑斓服装秀落幕后，仍令人意犹未尽，想看传统戏曲还能变出怎样的创意。

▲登上时装秀舞台，最近“潮艺馆”也登上优管视频平台的流行曲视频，由馆主吴慧玲与鬼才黄明志合唱《真三国·霸王之业》手游主题曲《攻向北方》。

这场流行曲与传统戏曲的实验，黄明志令世界各地看见在东南亚落地生根的中国戏曲精神，也让年轻人大开眼界：原来戏曲也可以这样玩！

这是吴慧玲第一次用华语唱戏曲。她受访时笑说，拿到歌词时一度不懂怎么处理，幸好黄明志与录音师耐心指导，最终顺利完成录音。

她说，虽然她和黄明志都是公众人物，但黄明志是流行歌手，通过这样的合作，可让更多

年轻人有机会接触戏曲艺术。除了献声，吴慧玲也以刀马旦形象亮相《攻向北方》MTV，这次的合作令她感到新鲜及愉快。

“这些年，我一直有与不同类型的艺人合作，发扬传统戏曲，希望未来有更多这样的机会，让更多人看见传统戏曲的美和好。”



▲参与“戏曲人生”时尚秀，吴慧玲头戴凤冠，挥舞着水袖，尽显传统戏曲功架之美。



蘆薈：

美容通便抗發炎護心肝

夏天正是芦荟的产季，这项素有“植物医生”之称的医疗及美容圣品，早在六千年前就被记录在埃及古书之中。日本医师更表示，除了拿来抗皱美白之外，芦荟其实更能够阻止血脂形成、提升免疫力并且对抗中暑。

芦荟不只治烧伤 还能对付慢性病

日本皮肤科医师堀内佑纪提到，大众一般对芦荟的第一印象，就是叶肉的胶质可以拿来敷在烫伤口上，但是近年来芦荟最为人所称道的却不是在护肤方面的表现，而是内含的多种成分同时具有通便、消血脂、排毒、抗发炎以及杀菌的相乘效果，所以食用后能够从多方面改善肠胃、肝脏、心脏问题，让民众彻底远离慢性病。

清热解毒又护肝

根据日本库拉索芦荟健康研究室的公开资料显示，库拉索芦荟是市面上最为普遍的药用及食用品种，具有抗菌抗发炎的鞣酸，外用能够对抗异性皮肤炎；在中药内用上更被认为具有清热解毒的效果，而饮酒后食用芦荟则能帮助分解血中乙醛，提高肝脏的解毒能力并减轻其负担。

防中暑圣品 抗老通便就吃它

此外，由于芦荟中也有丰富的维生素、矿物质及胺基酸成分，因此能够协助消化器官代谢并消除体内的氧化压力，除了能够抗老化之外，也有黏多醣可以保护胃壁、膳食纤维可以照顾肠道，因此面对夏天躁郁而产生的暴饮暴食或排便不顺，都有良好的排解效果，也因此被日本人封为防中暑圣品之一。

而近来最值得瞩目的则是芦荟中的芦荟固醇，芦荟固醇做为保养品使用时能够增加胶原蛋白的活性，但是真正厉害的则是食用时会在体内阻碍坏胆固醇的形成。配合通血的芦荟素一起作用时，就能达到阻止血脂形成、血压飙升并维护血管健康的神奇功效。

吃肉不吃皮 每天不超过15公克

但是堀内佑纪也提醒民众芦荟偏凉且带有毒性，依照体质不同，可能食用9~15公克就会出现腹痛、腹泻等中毒症状。尤其是芦荟皮的部分，虽然有许多资料标榜其富含美容成分，但是芦荟绿皮中含有大量大黄素，应该厚厚切除，只取肉来使用，若是切完苦味仍然太重就要再切除一部份。

芦荟处理小诀窍：

一.一次仅处理一到三片芦荟叶，初次食用者尽量控制食用量在5公克以内。

二.用塑胶、陶瓷或不锈钢材质的刀具来切芦荟绿皮，金属刀会造成芦荟氧化变质。

三.将透明胶质部分取出，分装在小盒中。可拌蜂蜜、优格食用，也可以冷冻后，退冰化水作为芦荟水外用。（早安健康）

養血潤燥補虛根治便秘

12種自然食療

浅谈便秘

便秘是指大便经常秘结不通，排便时间延长，或有便意而排便困难。造成便秘的原因主要是大肠的蠕动功能失调，粪便在肠内滞留过久，水分被过度吸收，而使粪便过于干燥、坚硬所致。

如果长期便秘，常会引起腹部胀满，甚则腹痛、食欲不振、头晕头痛、睡眠不安，甚至还会引起痔疮、便血、肛裂等。中医临床上将便秘分为热秘、气秘、气虚便秘、血虚便秘、冷秘等类型辨症施治。另外，平时经常服用润肠通便的膳食，也可有效预防便秘。

《本草纲目》载：“大便燥结，有热、有风、有气、有血、有湿、有虚、有阴、有脾约，三焦约，前后关格”，治疗可用“通利”、“养血润燥”、“导气”、“补虚”等法。

建议食材

木耳海参炖猪肠习惯性便秘

材料：木耳、海参各30克，猪大肠150克，盐、酱油各适量。

作法：将猪大肠翻开洗净，加水和木耳、海参炖熟后加调味料即可。

说明：此方有滋阴、润燥、补血的作用，适用于老年血虚肠燥便秘、习惯性便秘等。

猪肚薏仁汤肠燥便秘

材料：猪肚、薏仁各适量。

作法：猪肚、薏仁一起煮烂，当主食吃。

说明：薏仁是补身药用佳品。夏天用薏仁煮粥或做冷饮冰薏仁，又是很好的消暑健身的清补剂。薏仁的种仁和根也能入药治病。《本草纲目》中记载，薏仁能“健脾益胃，补肺清热，去风胜湿。炊饭食，治冷气。煎饮，利小便热淋。”可用治大病后大便燥结。

蜂蜜水习惯性便秘

材料：蜂蜜适量。

作法：每次2汤匙蜂蜜，温水冲服，每天早晨空腹时食用。



将蜂蜜调匀，再加入木瓜粉，冲服，早晚各1次，连续服用有卓效。

说明：此方润燥滑肠，清热解毒。用治大便秘结、下血。

紫菜汤便秘

材料：紫菜5克，醋适量。

作法：紫菜加水煮汤，喝时加些醋。每天早上起床后空腹喝紫菜汤1碗，要趁热喝，也可每天三餐都喝紫菜汤，持续1周可收良效。

说明：紫菜中1/5的营养成分是膳食纤维，可促进排便，将有害物质排出体外，保持肠道健康。

紫菜汤

炒番薯叶慢性便秘

材料：番薯叶250克，食用油少许。

作法：将番薯叶洗净，晾干，锅内加食用油将番薯叶炒熟即可。每天分2次食用。

说明：番薯叶有止血、降糖、解毒、提高免疫力等保健功能。经常食用有预防便秘、保护视力的作用，还能保持皮肤细腻、延缓衰老。

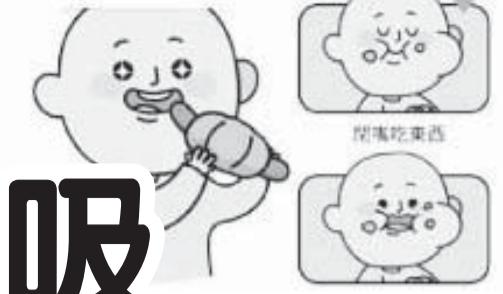
香蕉沾黑芝麻老年便秘

材料：香蕉500克，黑芝麻25克。

作法：用香蕉沾取炒至半熟的黑芝麻嚼食。每天分3次吃完。

说明：香蕉味甘、性寒，性寒能清肠热，味甘能润肠通便，可治疗热病烦渴、老年便秘。患有高血压的人可经常吃。

打呼治不好 白天別張嘴呼吸



天、吃饭快速狼吞虎咽，都免不了张嘴呼吸，而不知不觉养成张嘴呼吸的习惯。

3.避免露齿而笑：

当一群朋友外出游玩要拍一张团体照的时候，总会有人大鼓大腮张大嘴巴开怀大笑，似乎露齿而笑才足以表示心情愉快，玩得高兴。有别于以往的闭嘴微笑，现代人流行露齿开怀大笑，也因此造就牙齿美白的火红生意。（暴牙、马脸…小心！你的呼吸方式可能正改变你的长相）

当您露齿而笑的同时，您也不知不觉的养成张嘴呼吸的习惯。所以，当大夥要张嘴开怀大笑时，记得张嘴的时间不要太久，以免养成张嘴呼吸的习惯。当您露齿而笑的同时，您也不知不觉的养成张嘴呼吸的习惯。

4.鼻炎：

现代人居住环境的空气品质日益恶化，导致现代人过敏性鼻炎或其他各种急、慢性鼻炎的发生率都较一百年前高，当鼻炎发作时，由于鼻腔呼吸不顺畅，很多人自然会张开嘴巴呼吸，久而久之就养成张开嘴巴呼吸的习惯，因此即使鼻炎没有发作时，也已经习惯张开嘴巴呼吸了。

5.运动时张嘴呼吸：

快走及慢跑是现代人最普遍的运动，然而做快走或慢跑时，很多人都会不自觉的张嘴呼吸，甚至有不少人会觉得没有张嘴呼吸就表示还没有尽全力快走或慢跑，只有张嘴呼吸才能显现已经尽全力跑步的观念由来已久，很多人从小就被灌输这个似是而非的观念而习以为常。

如何调整张嘴呼吸习惯，变成经鼻腔呼吸？

要调整这个长久以来、不知不觉养成张嘴呼吸的习惯，除了上述几种情况要注意之外，还有几个方法：

1.与家人、朋友分享这个观念，也就是“闭上嘴巴，经鼻腔呼吸”的观念：

这是我非常建议的一个方式，不但效果很好，也同时嘉惠您的家人、朋友，让他们也同时受惠。要改变、调整一个习惯，“自觉”是非常重要的一步，如果您没有意识到、察觉到您有这方面的问题，就不可能成功地调整这个习惯。此时，藉助家人、朋友的观察与提醒，可以让您开始随时随地注意这个问题，才能让您从心里确实承认有这个问题，也才能真正有效的调整这个习惯。

2.定时注意：

所谓定时注意法则就是您可以在每个钟头固定的时间，注意一下嘴巴是否张开呼吸或是嘴唇是否已经确实闭紧了。

不要小看这个很简单的动作，虽然每个钟头只要一秒钟的时间去注意是否张嘴呼吸，当您持续以定时方式去关注这个习惯时，您的大脑因为经常受到提醒而会开始在意这个问题，张嘴呼吸的习惯也就很容易调整过来。

3.口内含一口水：

这是我经常推荐给小朋友调整张嘴呼吸习惯的方法，就是先喝一小口水，但是不要吞下去，将水放在口腔前部下排牙齿与下嘴唇之间，此时您必须要闭上嘴唇水才不会外漏，这是一个很简单但是很有效的训练闭上嘴巴的小秘诀。

这个方法可以很确实的做到闭上嘴巴这个动作，口内含一口水，对于喉咙干痒咳嗽或者喉咙有异物感的慢性咽喉炎患者也有很大的帮助，同时也滋润口腔黏膜以及牙齿、牙龈，对于预防牙齿及牙龈的病变，如蛀牙等也都有很大的帮助。

4.使用闭嘴胶布：

当您睡觉或持续做一些静态工作时，可以使用闭嘴胶布贴住嘴唇强迫闭上嘴巴，慢慢习惯闭上嘴巴经鼻腔呼吸。（早安健康）

薯枣汤老年便秘

材料：番薯200克，红枣50克，蜂蜜25克。

作法：番薯去皮切碎，放入红枣，加水500毫升，大火煎至约300毫升时加入蜂蜜，再用小火煎5~10分钟，放凉后即可服用。每天1剂，分早晚2次空腹服用，连汤带渣饮用，持续3~5天可见效。

说明：番薯内含大量淀粉及葡萄糖等，具有和胃、润肠、通便之功；红枣健脾和胃，养心安神；蜂蜜润燥滑肠。三味合用有滋脾和胃，润肠通便之功效。老年人由于肾气不足，故多有脾肾阳虚，阴液亏损，津液虚少，采用此方治疗老年人习惯性便秘，会有显著效果。

菠菜面条便秘

材料：菠菜500克，面粉200克。

作法：菠菜洗净，放入清水中煮烂（煮滚后用筷子搅拌），做成菠菜汁，降温后（注意不要放到全凉）和入面粉中制成面团，再成薄片叠起来切成条状，煮熟后即可捞出，淋上喜爱的酱汁食用。当成主食常可收良效。

说明：菠菜味甘，性平。具有养血、止血、平肝、润燥之功，可治疗便秘。

黑芝麻胡桃松子仁肠燥便秘

材料：黑芝麻、胡桃仁、松子仁各25克，蜂蜜适量。

作法：所有材料一起捣烂加蜂蜜调服。每天吃1次，早晨空腹食用。

说明：滋阴润燥。用治阴虚所致的肠燥便秘、习惯性便秘。

莲子心茶便秘

材料：莲子心适量。

作法：每次取莲子心20克，用开水冲泡。持续服用，排便可保持正常。

说明：莲子中间青绿色的胚芽，叫莲子心，性苦寒，味苦，是一味良药。中医认为它有清热、固精、安神、强心、止血、涩精之效，清热通便。适用于便秘者。

糖煮萝卜便秘

材料：白萝卜150克，红萝卜50克，冰糖20克。

作法：白、红萝卜分别洗净切块，加水煮烂后加入冰糖。吃萝卜喝汤，约4~5小时即见效，多吃几次便秘可治愈。

说明：红萝卜所含果胶能使粪便成形，同时吸附肠道致病细菌和毒素，是良好的止泻制菌食物。（早安健康）



洋葱皮煮成茶喝遠離心肌梗塞、腦中風

洋葱，是众所周知的清血食材。其多酚物质“槲皮素”、刺鼻气味的来源“二烯丙基二硫”等成分能净化血液，帮助预防心肌梗塞、脑中风等心血管疾病。然而日本料理研究家滨内千波表示，通血功能强大的槲皮素大多存在于弃之不用的表皮，而非果实！

虽然我们无法直接食用洋葱皮，滨内千波表示，藉由煮成洋葱皮茶萃取出营养精华，更有效率的供人体吸收利用。与另一个清血食材纳豆不同，洋葱皮即使加热过后，营养成分也不会产生变化。

以下为滨内千波提供的洋葱皮茶作法。

洋葱皮茶的作法：
材料：无农药洋葱3个的

牛蒡遠離腸癌血管年輕30歲

你今天吃菜了吗？膳食纤维能够预防便秘、避免肠道癌化，是人体健康不可或缺的物质，但根据卫福部国健署的资料，90%以上的国人膳食纤维摄取不足，距离建议摄取量25~35公克甚远。日本蔬菜料理师庄司泉以养生明星食材牛蒡、洋葱，示范了2道简易常备菜，让你只要假日下厨就能备足一周健康。

料理时请注意，微波炉火力应视情况调整。

1. 预防便秘、生活习惯病—牛蒡

容易变色的牛蒡，含有丰富的膳食纤维、具抗氧化作用的绿原酸，以及能帮助增加肠内好菌的果寡糖。食用牛蒡不仅能改善便秘、抑制胆固醇吸收，日本不老医师南云吉则更是用牛蒡自制茶饮，60岁却拥有30岁的年轻血管。

水煮牛蒡拌橄榄油简单又不失风

料理时间10分钟、热量323大卡、盐3克

材料〈食用5~6次〉：

牛蒡—2条〈300克〉、橄榄油—4/3大匙、盐—1/2小匙

做法：

1.牛蒡去皮斜切薄片，用热水煮1分钟后捞起牛蒡并放在筛子上沥干。

2.放入碗内，加入橄榄油及盐搅拌均匀即完成。

食用方式：可直接食用，也可加入海带芽、白芝麻酱、白味噌、脱水木棉豆腐和水煮牛蒡拌橄榄油一起凉拌食用。

豆腐脱水法：在盘子上铺2张厨房纸巾后放上木棉豆腐。用500W的微波炉微波2分钟，即可使木棉豆腐脱水。

2. 清洁血液、帮助身体代谢—洋葱

洋葱可促进碳水化合物转换为能量，因此有助消除疲劳和减肥。此外，洋葱的槲皮素等类黄酮素的植化素，可抗氧化、防癌，也具有清洁血液的功效。与牛蒡相同，洋葱也含有可以帮助肠道益生菌生长、促进肠道蠕动的果寡糖。

酱油洋葱轻松入口不辛辣

料理时间5分钟、热量82大卡、盐2.6克

材料〈食用5~6次〉：

洋葱—200克、酱油—1大匙

做法：

1.洋葱对半切后顺著纤维切成细长条。

2.加入酱油混合，酱油渗入洋葱后放入保存容器中即完成。

食用方式：洋葱加上酱油去除了辛辣味，可直接当沙拉食用，也能放在牛排、烤鱼上增加风味喔！（早安健康）



洋葱： 能讓大腸癌細胞自殺

洋葱一直以来被认为具有提升血液循环，防止血管硬化的效果，由于洋葱本身强力的抗氧化效果，甚至还获得了“菜中皇后”的美名。自古以来，洋葱就被当作是提神健体、提升食欲并且治疗感冒的食补来使用，近代科学更发现洋葱可以有效预防骨质流失、分解血中脂肪的效果。然而令人惊讶的是，最近科学家更发现，洋葱当中的多酚具有改善大肠癌的效果。

洋葱表皮富含槲皮素 抗氧化更能引导肠癌细胞自杀

根据加拿大贵湖大学的苏瑞许·尼瑟拉赞（Suresh Neethirajan）教授的研究团队实验，发现洋葱多酚当中的槲皮素具有引导大肠癌细胞凋亡的神奇功效。原本槲皮素是作为植物自我保护紫外线、害虫及细菌侵蚀，并且为了消除自身活性氧而产生的一种植物多酚，过去则发现了人体摄取之后同样能有效消除体内的活性氧，来达到抗氧化及抗癌的效果。

但是本次实验则将人体大肠癌细胞与五种不同品种的洋葱共同置入培养皿观测后，发现相较于过往所认知的缺氧性细胞坏死，这些癌细胞是自杀式地萎缩死亡的，而且表皮颜色越紫红的洋葱品种，其引导癌细胞凋亡的速度也越快。

尼瑟拉赞教授表示，细胞凋亡是指受伤及老化的细胞自动毁灭后，分解为蛋白质并重新成为制造其他细胞的材料，而槲皮素应该就是启动了癌细胞的凋亡机制才引导其执行细胞毁灭。

紫洋葱花色苷丰富 抗癌能力再升一阶

另一方面，紫洋葱比较洋葱更能快速引导癌细胞凋亡，原因在于其含有的色素：花色苷，与槲皮素一样具有强力的抗氧化能力，一起摄取时还能够进一步降低血中胆固醇含量，此外也能提高槲皮素的机能，让其对癌细胞的杀伤能力更升一阶。

而研究团队也表示，这次的发现提供了癌症患者更天然的抗癌手段，甚至能为开发纯天然的抗癌药物打开一线曙光。除了大肠癌之外，今后研究团队也会针对乳癌细胞进行研究，可望未来能将槲皮素投入乳癌治疗当中。

红豆汤也能引导胃癌细胞自杀

而日本食疗名医石原新菜也表示，日本近来也研究出红豆汤与紫洋葱相同，具有引导胃癌细胞凋零的效果，因此今天出门买菜的时候，千万不要忘记找找红豆、紫洋葱等天然的抗癌尖兵吧！（早安健康）



最強的癌症殺手！

- 降低肺癌風險51~65%
- 降低腸癌風險32%
- 降低胃癌風險43%

10天然食物含槲皮素 多吃降低5成肺癌

除了化疗以外，已有越来越多的癌症照护人员，开始尝试选用更自然的方法来对抗癌症。而其中一种最强大的癌症杀手，是名为“槲皮素”的一种类黄酮。槲皮素存在于许多天然的蔬果中，并具有多方面的抗病力，使它成为对于预防癌症特别有效的物质。研究已经显示，摄取最多槲皮素的人，不但多种主要癌症的死亡率都显著降低，还可能降低乳癌风险。

槲皮素有助阻止癌细胞扩散

在台湾，癌症已连续33年蝉联十大死因之首，占103年全国死亡人数的28.3%，肺癌、肠癌、胃癌在十大癌症

死因中也仍榜上有名。但是，传统的癌症照护方法可能使病患衰弱，对于癌症复发或新的恶性肿瘤生长也较为脆弱。这些传统的治疗方法中，使用了危险或致命性的化学物质及辐射，不但会摧毁人体免疫功能，还会增加提早死亡的风险。

幸好，槲皮素能够以安全、天然的方式，甚至可能在癌细胞扩散前就加以阻止。另外，良好的营养摄取，以及强壮、健康的身体，对癌细胞而言都是不友善的生长环境。

槲皮素抗癌力的关键： 预防DNA突变、冻结癌细胞生长

这些强大健康效果的关键在于，槲皮素能够在细胞中发挥作用，干扰健康细胞转化为癌细胞的过程。槲皮素的抗发炎、抗氧化效果，能够保护珍贵的细胞DNA，不让致癌物质引起危险的突变，并能“冻结”快速复制的癌细胞，将它们困在细胞繁殖早期、无法繁殖的阶段。这不但阻止了肿瘤生长，也直接导致细胞凋亡，以自然的机制停止细胞过度繁殖。

槲皮素是从植物萃取物中衍生的强力药物之一。植物具有许多促进人类健

康的潜力，能帮助我们承受许多伤害性的力量，像是辐射、氧化伤害和化学毒物。植物作为食物、饮料被人类食用时，经由能够轻易转移到人体的类黄酮，将许多保护作用也转移到了人体内。

多吃槲皮素，有助降低肠癌风险32%、胃癌风险43%

中国一项关于槲皮素对乳癌治疗效果的研究，显示出了抗肿瘤的特性。另一项研究则发现，规律且经常摄取富含槲皮素的食物，能够降低肺癌风险，且在重度吸烟者身上的效果更强。根据国民健康署发布的癌症登记资料显示，肺癌发生率是全部癌症的前五名，死亡率是第一名。

人口研究发现，摄取最多槲皮素的吸烟者，肺癌风险降低了51~65%。另外，摄取最多槲皮素的人，肠癌和胃癌的风险分别降低了32%和43%。

槲皮素在多种食物中都有发现，包括苹果、红洋葱、番茄、绿茶、葡萄皮、柑橘类水果、巴西里（西洋芹）等。另外，橄榄油、黑樱桃、黑莓也都是类黄酮的良好来源，其中包括槲皮素。

（早安健康）



打出本賽季最佳表現 韋少“大三元”創歷史



比利時捷克 1比1握手言和

比利時與捷克在2022年世界杯歐洲區外圍賽戰成1比1平局，在E小組同積四分，捷克以較佳淨勝球排名榜首。

捷克前鋒普羅沃德（Provod）在第50分鐘先開紀錄，意甲球會國際米蘭（Inter Milan）前鋒盧卡庫（Lukaku）10分鐘後作出回應，成功破門，取得他在比利時國家隊的第59個進球。27歲的盧卡庫目前一共為比利時出場91場比賽，狀態不俗的他在過去16場比賽一共轰進19個進球。

這場比賽中，在德國球會踢球的球員都無法前往布拉格為比利時和捷克效力，因為捷克被德國視為冠狀病毒疫情高風險國家。包括穆尼耶（Meunier）、索爾根·阿扎爾（Thorgan Hazard）以及捷克隊長達里達（Darida）在內的球員擔心返回德國後需要被隔離而缺勤這場比賽。

比利時主帥馬丁內斯（Martinez）賽後說：“我們有點太浪費了，我們在控球上有点過於謹慎。我不認為這是我們的正常水平，很明顯我們的對手是一支非常有活力的球隊。我們必須表現出不同的一面，在控球上我們還沒達到正常的水平。”

比利時雖然控球率占優，但捷克此役瘋狂轰炸比利時的城門，並有六次射正。

馬丁內斯說：“我們把禁區防守得非常好，我們在禁區內防守時展示出我們的

韌性。球隊在控球方面的表現雖然很差，但在不尽如人意的情況下他們的表現還是非常出色。”

此役戰罷，比利時與捷克以一勝一負戰績在E小組同積四分。捷克以淨勝球優勢

暫列榜首，他們在第一場外圍賽以6比2痛宰愛沙尼亞，比利時此前則以3比2擊敗威爾士。捷克後天將迎戰威爾士，而比利時在同一天對陣白羅斯，這兩隊中效力於德國球會的球員屆時都會歸隊。



世預賽亞洲區 日本14球橫掃蒙古

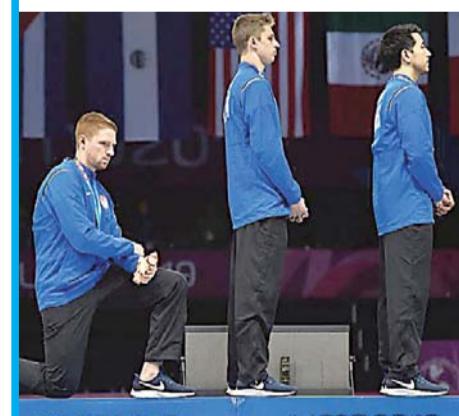
2022年卡塔爾世界杯足球賽亞洲區預選賽產生了兩場大比分比賽，蒙古國隊面對日本隊遭遇14球大敗，而沙特阿拉伯隊則以5:0大勝巴勒斯坦隊。

這場比賽，日本隊在首發陣容中派出多名旅歐球員，牢牢掌控比賽局勢。南野拓實首開記錄，大迫勇也上演“帽子戲法”，镰田大地和淺野拓磨等名將也分別建功，將比分定格在14:0。此役過後，日本隊以五戰全勝且一球不失的戰績位居G組頭名。

在沙特阿拉伯戰勝巴勒斯坦的比賽中，薩利赫·謝赫里獨中兩元，沙赫拉尼、穆瓦拉德和阿爾道薩里各進一球，沙特在獲勝後以3勝2平積11分的戰績領跑D組。

中國隊目前積7分位列A組第二，距本組頭名敘利亞相差8分，想要突圍至12強賽，最現實的情況是入圍幾個成績最好的小組第二當中。目前，中國隊在8個小組第二的積分中暫時排名倒數第一，不過中國隊只踢了4場球，而其他小組的第二名中有些已經踢了5場到6場球。（新華社）

美國奧委會和殘奧委會 允許運動員在資格賽抗議



美國奧林匹克委員會和殘障奧林匹克委員會確認，他們已修改了條例，允許運動員在參加奧運資格賽時單膝下跪或高舉拳頭，為種族歧視和社會不公的議題提出抗議。

在此之前，美國奧委會和殘奧委會都不允許運動員在代表國家的比賽中，做出任何形式的抗議。

這兩個組織透露，運動員在接下來參加奧運資格賽時，可以在領獎台上或唱國歌時單膝下跪，或在起點和領獎台上高舉拳頭，或戴上印有抗議字眼的帽子或口罩。

世界第一巴蒂 挺進邁阿密網賽女單四強

3月30日進行的邁阿密網球賽女單四分之一決賽中，世界第一、澳大利亞選手巴蒂三盤擊敗俄羅斯名將薩巴倫卡，挺進四強。

此前巴蒂多場比賽遭遇三盤大戰，當日對陣薩巴倫卡的比賽也是戰滿三盤，最終巴蒂以6:4、6:7（5）和6:3過關。儘管多次遭遇三盤大戰，但巴蒂認為邁阿密非常

適合她的發揮。

“每個比賽的環境都有所不同，邁阿密公開賽的條件和澳大利亞一些炎熱的地方非常相似，我非常習慣在這種天氣和濕度的狀況下進行比賽，也很喜歡這裡的球場。”巴蒂說。

日四分之一決賽中，5號種子、烏克蘭名將斯維托麗娜也闖關成功。半決賽中

斯維托麗娜將和巴蒂展開較量。

男單比賽中，賽事頭號種子、俄羅斯人梅德韋杰夫以6:4和6:3擊敗美國本土球員蒂亞弗，順利挺進八強。八強戰梅德韋杰夫將對陣西班牙人阿古特，後者當日比賽中三盤大戰淘汰美國選手伊斯內爾。

（新華社）

溜馬方面，中鋒薩博尼（Sabonis）奪得35分和11個籃板，是該隊表現最佳的球員。

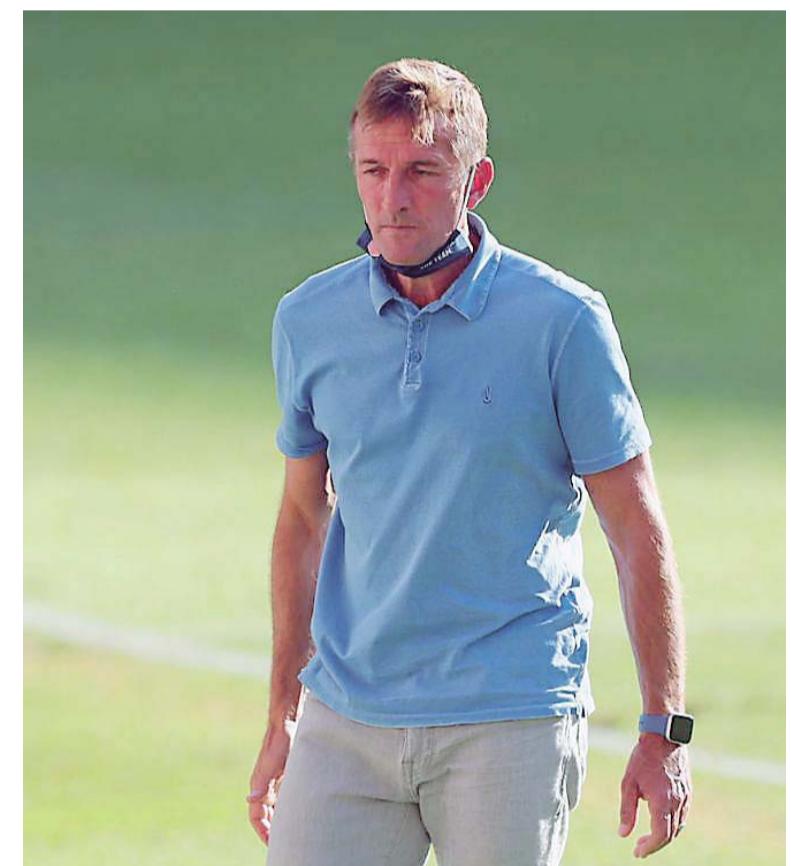
巫師雖然獲勝，但目前仍以17勝28負的戰績在東岸排名第12位，要進入季后赛還需多加努力。溜馬則以21勝24負的戰績，名列東岸第九。

在昨天的另一場比賽中，哈登（Harden）同樣拿下三雙數據，獲得38分、13次助攻和11個籃板，助布魯克林網（Brooklyn Nets）主場以112比107力挫明尼蘇達灰狼（Minnesota Timberwolves）。

哈登在賽季與韋斯特布魯克是火箭隊友，本賽季一起被交易離隊。哈登至今在網隊只打了32場比賽，就已取得了12個三雙。

網隊另一主將歐文（Irving）因私人原因缺席三場比賽後昨天歸隊，摘下27分和7個籃板，也為球隊的勝利做出貢獻。

網隊（32勝15負）現在與東岸領頭羊費城76人（Philadelphia 76ers）只有半個勝場的差距，隨時有可能取而代之，成為東岸霸主。灰狼（11勝36負）儘管是全聯盟戰績最差的球隊，但球員昨天奮勇作戰，給予強敵極大的威脅，直到比賽一分鐘才敗下陣來。（早報）



敗給洪都拉斯 美國男足無緣東奧

美國男足在3月28日的奧運會男足中北美洲與加勒比海區外圍賽中遭遇沉重打擊，以1比2不敵洪都拉斯，无缘今年東京奧運會。

這次外圍賽在墨西哥舉行，參賽球隊分成兩個小組，每組前兩名進入半決賽，在半決賽中勝出的球隊將进军東奧。洪都拉斯在前天的半決賽战胜美國之後，與墨西哥攜手獲得奧運參賽資格。東道主墨西哥在另一場半決賽中，以2比0淘汰加拿大。

奧布雷岡（Obregon）在上半場結束前首開紀錄，為洪都拉斯奪得領先權。

下半場一開賽，美國門將奧楚亞（Ochoa）出击時不慎將球打入自家龙门，洪都拉斯以2比0領先，勝券在握。

美國过后靠尤伊爾（Yueill）扳回一城，但也無法挽救該隊落敗的命运。

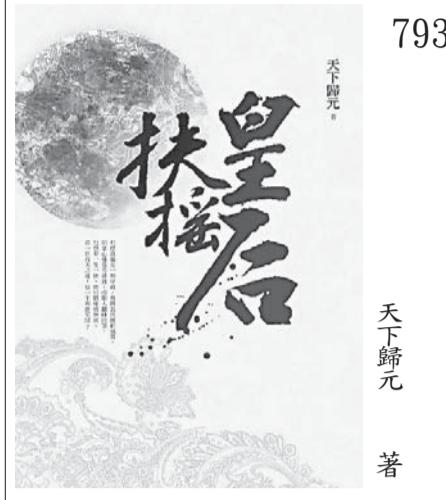
美國男足自參加2008年北京奧運會後，已連續無緣三屆奧運會。主帥克賴斯（Kreis）賽後說：“輸球對隊中所有人來說，都是沉重的打擊。我們對晉級抱有很大的希望，但最終的現實是殘酷的，令人難以接受。”

“今天球員的表現非常糟糕，传球失误连连，無法創造足夠的射門機會。球員在場上顯得十分緊張，到最後，我覺得他們已喪失了自信心。”

洪都拉斯將連續第四次參加奧運男足賽。在2016年里約奧運外圍賽中，他們同樣是淘汰了美國，獲得參賽資格。

至于墨西哥，他們曾在2012年倫敦奧運會上奪得男足金牌，這將是他們第12次參加這項全球最大型的體育盛會。





不知道。那婦人還是搖頭，
“盈妃娘娘十四年前就薨了，我八年前才進宮，哪裡知道她的事。”

“十四年前……”孟扶搖心中一震，道，“老路什麼時候進暗庭的？也是十四年前？”

“是，十四年了。”那婦人轉頭看委頓在地嗚嗚啊的老路一眼，眼神中滿是撫慰自傷和嘆息。

若在平時，孟扶搖也許會為這般患難與共相濡以沫的感情感動，然而此刻她心中煩躁不寧，燎了一團茅草似的混亂疼痛，哪裡管得了這個，又問：“誰要殺你們？”

“是殺他，不是我。”婦人道，

“原本我們在那無人管的地方也清淨，苦便苦一點，日子便這麼過，也慣了，不想幾個月前，突然便有人來殺他，是在飯裡摻了毒，偏巧那天我失手打翻了飯，飯給狗子搶了去，我正心疼得罵呢，那狗子卻蹬蹬腿死了，嚇得我抱著他一夜沒闔眼，想藏沒處藏，想躲沒處躲，兩個罪人，不過縮角落裡死罷了，不想之後竟然便又沒了事，無人過問，我便尋思著，是不是殺錯了人？如今發覺了也便放過了？想來想去，又想起那事發生之前，這死瘋子整日在地上畫畫，有次說是給人看見了的，問他他又說不清楚是誰，莫不是這畫惹的禍？便不許他畫，誰知道這個挺屍的，白日我看著是不畫了，卻又鬧出幺蛾子，半夜裡爬起來出門畫，我白日裡要洗太監們的衣裳，累上一天夜裡哪裡睡得住，這又招來你們……”說著不知道觸動哪裡的愁腸，終於抬起袖子拭淚。

孟扶搖木然坐著，聽著那些話，字字入耳，卻又字字渾渾噩噩，舊事像埋藏在灰燼中不滅的星火，總在一片灰暗中猩紅的一閃一閃，真正去扒找卻又處處難尋，一不小心也許那點星火便又滅了，還是冷冷的灰一團，就像這心，隔夜浸水的冰涼。

身側長孫無極默默抓起她的手，輕輕一握，他掌心有些燙，然而對這

刻手腳冰涼的孟扶搖來說，那滾燙感覺卻最是熨帖舒心，孟扶搖感受著那份熱力，於這心神恍惚的一刻，突然想起了完全不相干的事，她記得長孫無極以前的手掌是微涼的，這和他武功陰柔有關係，但是這段日子，無論什麼時候他的手伸過來都是熱的，溫暖入心，這麼一想心中這一動便矇過眼去，見長孫無極攏著袖子，抱著茶，茶杯熱氣裊裊，又被袖子攏住，那手便分外暖和。

這麼一察覺，心又是動了動——他是希望在這黑暗前行的路上，給自己多一些暖和的感覺吧？

不光是行動言語，還有體膚接觸，不光是不即不離的支持和陪伴，還有在她心生寒冷手足發涼的那一刻，伸出的在袖子裡暖熱用茶杯焐燙的一雙溫暖的手。

這世上有人待你如此，真相再畏懼再恐怖也有人願意和你分擔，那麼，還怕什麼呢？

深深吸一口氣，孟扶搖雙眼潮濕的反握住了他的手，安撫性的拍了拍，隨即示意鐵成帶那婦人下去，先看守住，待事情水落石出再決定她的去留，又命人出去悄悄的找大夫——

老太監病得不輕，那三幅畫的含義，那盈妃舊事，那要殺他的人，這些事的答案要等他能開口說話，才能真正理清楚。

果？”

弘曆腳步一頓，繼續朝外走去。

這樣勸他的不止太后一個。

之後，參那爾布的奏摺雪片似的飛進養心殿。

最後甚至出了一道聯名信，長長一條長卷，上頭密密麻麻的都是人名。

“這是浙東百姓要求朕殺了罪魁禍首那爾布的萬言書。”

弘曆疲憊地躺進椅內，揉著太陽穴問，“海蘭察，如果你是朕，會如何抉擇？”

海蘭察支支吾吾半天，弘曆不耐煩，低沉道：“說！”

“若奴才來處理這件事……”

海蘭察猶豫了一下，最後決然道，“奴才會殺了那爾布。”

弘曆原本以為，至少能從他這裡聽到一個不同的答案，豈料一貫性格耿直的海蘭察，竟也說出這樣的話，他不由得睜開眼，驚訝看著他：“為何？”

海蘭察望著他，臉上依舊是往常的忠心耿耿：“皇上，殺一個人，可以平民憤。殺一群人，卻會引亂像。”

後才這樣說，等於已經將她自己推向不歸之路，自己還能怎麼樣。

卓木強巴連忙應道：“我知道了，我答應你。”

呂競男轉過頭來，帶著一絲懷疑道：“我說的是，任何人！就算是你的導師和……”

卓木強巴承諾道：“我瞭解，我一定做到。”

呂競男露出一絲安慰的微笑，開門而去。看著呂競男的背影。卓木強巴心中悠悠地想：“競男幾乎和敏敏處於兩個極端，她做什麼事情都是這麼乾脆俐落，沒有半點扭怩，可是，你這樣做，不值得啊……”

此後，呂競男時常暗中指點卓木強巴的呼吸，直到他完全掌握了那種獨特的呼吸方法，此為後話，略過不提。

呂競男走後，敏敏還沒有回來，也不知道是不是和呂競男聊天什麼的去了。

卓木強巴也懒得去想，用繩子編帶的手按下了滑鼠，直接找方新教授，說出自己剛才的疑問。接通了網路，教授在視頻裡帶著老花鏡，正坐在床頭整理大堆的資料，聽了卓木強巴的提問。

教授笑道：“那裡的風的確是人力無法突破，可是，誰說我們還要去穿西風帶？”“可是，不從西風帶穿過去，我們怎麼找那地方的入口？難道說，還有別的路？”



導致最後，先帝唯一能做的，就只有以殺止殺。

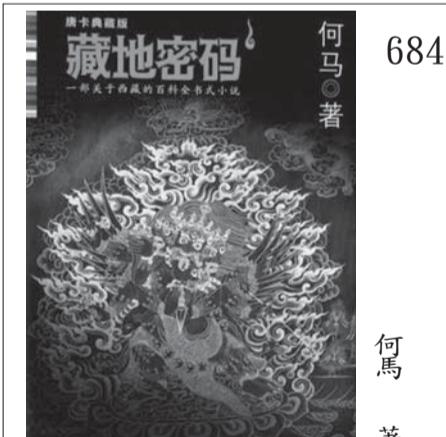
“如今你要學他嗎？”

太后咄咄逼人道，“然後落得與他一樣……眾叛親離的下場嗎？”

“……難道殺了無辜的那爾布，袒護這群貪官污吏，大清就能更好？”

弘曆嘲道，“只怕他們下回還要變本加厲，把朕的國家給蛀空。”

太后卻故意轉換話題，將所有的矛盾都集中在那爾布身上，好叫他做宗族的替死鬼。



脈是氣所循行的軌道，從種類上分為三類，即水脈：從頭向下伸脊髓及其支脈，是白色之脈。白色水脈有2萬4千條。

血脈：從身體中間，如紅瑪瑙柱子一般向上而起，屬於黑白脈的靜脈之類。

黑白脈的靜脈也有2萬4千條。

氣脈：氣血相合而行，與黑白脈並行向上，氣血之脈紅色，屬於動脈之類。

紅血脈的動脈也有2萬4千條……

呂競男反復說了幾遍，要求卓木強巴強行將氣，脈，輪，點的精要記住。

卓木強巴一時無法記憶如此大量資訊。

呂競男說沒關係，以後她還會來幫助卓木強巴記憶，但是這晚，她讓卓木強巴必須記住幾條主要命脈的走

向和幾個脈輪的轉動方向，並強調了冥想和意識的重要性。

最後她道：“所謂脈為風所乘，也就是說脈是靠呼吸來維持的，而為識所依，也就是說脈是靠意識來完成的，它是受意識所控制的，所以，你首先必須堅持每天用意念去想像幾遍，你最下面一個脈輪。”正開始以反時針方向緩緩轉動，冥想的時間不限，但一定要感覺到，你想像的那個地方微微發熱為止，清晨醒來，午餐之前，你入睡之前，這三個冥想時間點是非常重要的，你一定要記住，其餘的時間，也最好按照我告訴你的時辰去冥想，前後不要相隔太近，也不要離得太遠。今天就說這麼多，我要走了。

卓木強巴見呂競男起身，也知道時間不早了，便道：“謝謝你，我，我真的很感謝你，也請帶我轉達對亞拉法師的感謝。我現在這個樣子，就不能送你出去了。”

呂競男帶著悵然的失望淡淡道：“何必那麼客氣。”她轉過身去，見唐敏還沒回來，走到門口又道：“有關呼吸這件事情，強巴少爺，我希望你……最好別告訴任何人。”

卓木強巴頓時明白，私傳密修之法，這一定是他們密修者中的大忌，連亞拉法師也不敢親自傳授，而是

呂競男代授，這呂競男究竟頂著多麼……算了，不去想了。

呂競男是在傳授完口訣和方法之

後才這樣說，等於已經將她自己推向不歸之路，自己還能怎麼樣。

卓木強巴連忙應道：“我知道了，我答應你。”

呂競男轉過頭來，帶著一絲懷疑道：“我說的是，任何人！就算是你的導師和……”

卓木強巴承諾道：“我瞭解，我一定做到。”

呂競男露出一絲安慰的微笑，開門而去。看著呂競男的背影。卓木強巴心中悠悠地想：“競男幾乎和敏敏處於兩個極端，她做什麼事情都是這麼乾脆俐落，沒有半點扭怩，可是，你這樣做，不值得啊……”

此後，呂競男時常暗中指點卓木強巴的呼吸，直到他完全掌握了那種獨特的呼吸方法，此為後話，略過不提。

呂競男走後，敏敏還沒有回來，也不知道是不是和呂競男聊天什麼的去了。

卓木強巴也懒得去想，用繩子編帶的手按下了滑鼠，直接找方新教授，說出自己剛才的疑問。接通了網路，教授在視頻裡帶著老花鏡，正坐在床頭整理大堆的資料，聽了卓木強巴的提問。

教授笑道：“那裡的風的確是人力無法突破，可是，誰說我們還要去穿西風帶？”“可是，不從西風帶穿過去，我們怎麼找那地方的入口？難道說，還有別的路？”

那

那漢子淡淡說道：“卜先生，請你不要罵人，我看你現在也是狼狽得很，樣子並見不得怎樣好看啊！”

卜天雕大怒道：“好呀，你這個鬼東西居然敢讥笑我，你老子今晚雖然打輸了架，要打發你涼还可以！”他的毒功虽废，其他武功还在，大怒之下，用那傷得較輕的手，一掌就向這個漢子打去。

那漢子說道：“何必如此動怒，你焉知我是對你沒有好处的呢？”聲音仍是冷冷冰冰的，臉上毫無表情。

只聽得“蓬”的一聲，卜天雕一掌打在那人身上，那人不過微微一晃，卜天雕却是不由自己的連退三步。

卜天雕哪里知道，這個“三分像人七分像鬼的東西”却是薊州的名武師楊牧。楊牧本是個甚為注重儀容，平日衣着極其講究的名武師，因他暗暗地跟蹤妻子，雖然戴上了人皮面具，也還恐防萬一給云紫蘿看破，故此扮成這個樣子。

他知道卜天雕的武功已經給云紫蘿廢掉，是以敢于受他一掌。內功的造詣，他本來就比卜天雕稍勝一籌，卜天雕在惡戰重傷之後，和他距離更遠，這一掌當然絲毫不能傷害他了。

段仇世畢竟比师兄有見識得多，當下連忙將卜天雕拉开，說道：“真人不露相，露相不真人。閣下大概是不想給我們知道你是誰吧？好，那我也就不請問閣下的高姓大名了，只是想請問閣下有何指教？”

说话中透露他已看出楊牧乃是戴了面具，並非以本面目示人。

楊牧點了點頭，緩緩說道：“段先生不愧是爽快的人，那我也就爽快的說了。實不相瞞，你們昨晚之事，我都已知道，你們要不要向孟元超報仇？”

卜天雕道：“要又怎樣？你的武功雖然不錯，未必打得過孟元超。哼，哼，要是我沒受伤，我看你至多不過和我打個平手罢了，你又焉能幫助我們報仇？”

楊牧道：“不錯，我是打不過孟元超。但不能力敵，便當智取。只要你們依計行事，我自有办法叫孟元超跪在你們面前，給你們磕頭！”

卜天雕半信半疑，呲牙笑道：“你當真有這能耐？好，你办得到孟元超給我們磕頭，我給你磕頭。”

楊牧淡淡說道：“那倒不必。”

卜天雕道：“師弟，我知道你不想殺掉孟元超，若能令得他給咱们磕頭，這個仇我也可以當作是已經報了。”

段仇世望了楊牧一眼，說道：“但我倒是想知道，閣下為何這樣熱心，要為我們報仇？”

楊牧說道：“實不相瞞，我和孟元超也是結有梁子，並不仅仅是為了你們。”

段仇世道：“哦，原來如此！”

楊牧緩緩說道：“所以你們如果是同意的話，咱们倒不妨彼此合作，做一宗交易。”

段仇世冷冷說道：“你算是找到了買主了。這是一宗見不得光的交易吧？”

楊牧哈哈一笑，說道：“不錯，現在天還未亮，這的确是見不得光的买卖。”

卜天雕道：“有話快說，有屁快放，你的办法如何？”



二翔一聽，更加暴跳如雷。

“雷，手不能動，就拚命去踢云飛，漲紅了臉怒叫：

“我就知道，你這個混蛋，你這個小人，你去告訴爹，什么夜梟不夜梟，我看，這個‘夜梟’根本就是你編派給我的，只有你這種偽君子，才會編出這種詞來……”他用力一掙，紀總管拉不住，給他掙開，他就又整个人扑過去，揮拳再打。

“從你回來第一天，我就要揍你了，現在阿超不在，你有種就跟我對打！”

云飛一連挨了好几下。一面闪躲，一面喊：

“我从没有在爹面前，提過‘夜梟’兩個字，你這個綽號由來已久，和我有什么關係？停止！不要這樣……”

“我不停止！我不停止……”

“云翔！”

祖望大叫：“你再動一下手，我就不認你這個兒子，我說到做到，我把所有的財產全體交給云飛……”

品慧見情勢已經大大不利，就呼天搶地的奔上前：

“兒子啊，你忍一忍吧！你明知道老子現在心里只有老大，你何必拿腦袋瓜子去撞這钉子門？天不怪，地不怪，都怪你娘不好，不是出自名門……我們母子，才會給人這樣欺負，這樣看不起呀……”

品慧一邊哭，一邊說，一邊去拉云翔，孰料，云翔正在暴怒揮拳，竟然一拳打中了品慧的下巴，品慧尖叫一声跌下去，這下眼泪是真的流下：

“哎哟！哎哟！”

云翔見到了娘，着急起來：

“娘！你怎样……打

医护人员向老人接种疫苗。



廣化一乘禪寺與雅衛生局 向老年人接種疫苗

(雅加达讯)雅加达卫生局与广化一乘禅寺从3月28-30日在广化一乘禅寺佛堂向周边地区的60岁以上的老人接种冠状病毒疫苗。



医护人员登记拟接种冠状病毒疫苗的老人。

广化一乘禅寺中的疫苗接种活动是政府支持处理Covid-19大流行的一种形式。寺庙不仅是礼拜场所，而且还是传播美德并支持周边社区政府计划和社交活动的地方。

广化一乘禅寺关怀组主席 Husen Danavira表示，我们为老人疫苗接种计划提供了一个场所和支持基础设施，接种疫苗是应对Covid-19大流行的关键步骤之一。因此，我国所有公民都必须关怀和共同努力，以克服这一大流行。

雅加达省政府不仅涉及内部人员，还包括医院，甚至包括寺庙在内的礼拜场所，以支持疫苗接种活动，所有组织都共同努力，为雅加达的所有居民加速疫苗接种。

政府继续加强对所有印尼公民的COVID-19疫苗接种。特别是政府将继续扩大针对老年人的疫苗接种范围，包括向冠状病毒高传播的社区提供疫苗接种。迄今为止，雅加达省政府已经从中央政府那里收到了160万种Covid-19疫苗，这个数字将继续增长，直到可以实现300万种疫苗的目标为止，并按时在2021年6月完成。



医护人员向疫苗接种者量血压。

奇美博物館用音樂寫情書 母親節演奏最老大提琴

母亲节即将到来，奇美博物馆将举办「奇美乐展：给母亲的情书」音乐会，现场音乐家将使用奇美博物馆收藏世界公认最古老大提琴「查理九世」，以厚实悠远的琴音表达对母亲的爱。

为了拉近民众与古典乐的距离，奇美博物馆去年起举办「奇美乐展」系列音乐会，主打悦耳动人、轻松亲民，今年推出「给母亲的情书」音乐会，透过Trio Zilia三重奏与声乐的演出，表达对母亲的思念、关怀与感谢。

Trio Zilia三重奏由前NSO国家交响乐团首席李宜锦、国家交响乐团大提琴副首席连亦先、纽约大都会歌剧院声乐指导王佩瑶所组成，3人近年推广儿童音乐教育不遗余力，推出多场亲子音乐会，广受大小朋友的欢迎。

另一位参与的声乐家黄莉锦为轻抒情女高音，刚演完武营制作的「茶花女」歌剧、担纲女主角，也是奇美艺术奖得主，4人首度以母亲的角度演绎乐曲，也将亲身分享自己对于音乐的感受。

这次音乐会上，另一把奇美博物馆收藏的「姚阿幸—艾尔曼」小提琴也将出场演出。这把琴是制琴师安东尼奥·史特拉底瓦里1722年完成的作品，音色细腻甜美。

值得一提的是，这把琴也是奇美集团创办人许文龙的儿时回忆，他小时候因缘际会听到这把琴的琴音，从此深烙心中，也成为日后起心动念收藏提琴的开端。奇美乐展「给母亲的情书」音乐会将于5月8日及9日举行，地点在奇美博物馆。(侨务电子报)



Trio Zilia钢琴三重奏由前NSO国家交响乐团首席李宜锦(左)、NSO大提琴副首席连亦先(右)、纽约大都会歌剧院声乐指导王佩瑶(中)组成，推出多场亲子音乐会，广受大小朋友欢迎。

銓寶公司發行36億新股

(雅加达讯)銓宝上市公司(PT Summarecon Agung Tbk)召开股东特别大会(RUPSLB)，其议程为批准通过发行最多3,606,695,420股或公司实收资本的25%的优先购买权(PMHMETD)或“供股”来增加资本，每股面值为100盾。

銓宝公司董事总经理 Adrianto P. Adhi于4月1日出席股东特别会议后在雅加达表示，“此次配股所得款项将用于直接或间接通过其子公司加强公司的资本结构，偿还债务和营运资金，以加速公司的业务发展。希望通过这种企业行动，公司的业绩和竞争力将会提高。”

根据公司的使命，銓宝公司在房地产界拥有45年的经验，其业务不断发展，以便为所有利益相关者提供最佳价值。銓宝公司目前正在多个地区开发综合城市，例如椰风新城、瑟蓬、勿加西、万隆、加拉横、锡江和茂物。

这些房地产项目是成为住宅和商业区的城市发展不可或缺的一部分。目前，銓宝公司已开发了7个综合城市发展项目，分别是椰风新城地区Summarecon，瑟蓬Summarecon，勿加西Summarecon，万隆Summarecon，加拉横Summarecon Emerald，锡江Summarecon Mutiara和茂物Summarecon。



銓寶公司高层出席股东特别会议。经理Herman Nagaria(左起)、经理 Soegianto Nagaria、董事总经理Adrianto P. Adhi、经理Lidya Tjio与董事Lexy A. Tumiwa。

黃深明摯友在棉蘭西歸 (Huang Sen Min)



痛失良友 深表哀悼

陽居：

游治球(Ir. Taufik Iradat)

雷麗雲

率兒

鼎炎(Dian Jayadi Bsc)

鼎煌(Tjipto Jayadi Bsc)

同拜輓